

## LES JEUX DE BAGATELLE

# La Cour suprême donne raison à Montréal

Grâce à Hodges et Maglie

## Les Dodgers gagnent la première joute

(Lire en page 13)



Artisans d'un premier triomphe — A gauche, le vétéran Jackie Robinson qui a ouvert le bal avec un circuit à la deuxième manche. Au centre, Sal "le barbier" Maglie, qui, à 39 ans, a remporté sa première victoire dans les Séries Mondiales, en faisant mordre la poussière à 10 frappeurs des Yankees. A droite, un autre "pas trop jeune", Gil Hodges, qui a fait compter trois points avec un circuit. Brooklyn a gagné la partie au compte de 6-3.

## "Le coup de mort aux gobe-sous" dit Me Plante

Me Pacifique Plante, directeur intermédiaire de la police de Montréal, est d'avis qu'une décision qui vient de rendre la Cour suprême du Canada a sonné le glas pour l'industrie des machines gobe-sous de la métropole.

Dans son jugement, la Cour suprême a soutenu en effet la prétention de la Cité de Montréal que les jeux de bagatelle sont des machines à jeu même lorsqu'il n'y a pas de ristournes.

La cause est le résultat d'un règlement municipal rendant illégal de jouer avec des machines de même que le fait de les garder.

Dans une entrevue, Me Plante a dit que la décision de la Cour suprême a porté "le coup de mort aux jeux de bagatelle".

La police a dit que des centaines de ces machines entreposées dans les garages de la police en attendant le résultat de l'appel en Cour suprême seront détruites.

Dans le jugement porté en appel, un propriétaire d'appareils de jeu avait reçu l'ordre de garder la paix pendant un an. Archie Isseman avait été accusé de tenir une maison de jeu, rue Ste-Catherine. Le jugement est basé sur un amendement apporté au code pénal et rendant illégaux toutes machines dont les résultats ou handicaps sont indiqués sur un tableau électrique, sans que le joueur lui-même ou son habileté puissent influencer le résultat.

La plainte avait été renvoyée en Cour municipale où l'on avait fait état d'une cause similaire mais basée sur des statuts provinciaux et alors que l'accusé avait été libéré.

L'acquiescement fut toutefois cassé en Cour d'Appel de la province de Québec le 11 janvier dernier et Isseman reçut alors l'ordre de garder la paix pendant un an. En confirmant ce jugement, la Cour Suprême a, hier, ordonné à Isseman de garder la paix pendant un an, à partir de la date du nouveau jugement.

Me Plante a dit qu'il fera une déclaration plus élaborée quand il aura le texte du jugement de la Cour Suprême.

La question des jeux de bagatelle a pris la vedette à Montréal après que M. Pierre DesMarais, président du comité exécutif, eut rapporté qu'on lui avait offert un pot-de-vin de \$2,000,000 pour tolérer les jeux de bagatelle. M. DesMarais a dit qu'on ne pouvait poursuivre les "corrupteurs" parce que les offres de ristournes ne furent pas faites devant notaire ou par courrier enregistré.

## Les élections ne se font pas avec des prières

### Les hebdomadaires et périodiques ont coûté au moins \$500,000 à l'Union nationale

IV  
par Pierre LAPORTE

Nous avons établi que dans les quotidiens et dans quelques hebdomadaires l'Union nationale a dépensé \$353,150 pour sa publicité électorale. Ce n'est qu'un chiffre préliminaire. Il faut y ajouter ce que ce parti politique a dépensé dans trois autres catégories de journaux: certains grands hebdomadaires, les journaux de quartier, les hebdomadaires régionaux. Nous tenterons ensuite de découvrir combien elle a dépensé à la radio et à la télévision.

**Grands hebdomadaires**

Dans La Terre de Chez Nous, grand journal agricole, l'Union nationale a acheté, en avril, mai et juin 1956, plus de 23 pages de publicité, c'est-à-dire 23,000 lignes agates à 0,60 chacune, c'est-à-dire \$13,800.

Deux autres périodiques agricoles ont bénéficié de l'annonce de l'Union nationale. Le premier, Le Bulletin des Agriculteurs, vend sa publicité \$1,155 la page, et l'autre, La Ferme, \$340. A ces tarifs, l'Union nationale leur a donné respectivement \$4660 et \$4200 en avril, mai et juin.

**Hebdomadaires**

Dans une autre catégorie nous pouvons classer les journaux dits de fin de semaine: Dimanche-Matin, Hebdo-Revue, Journal des Vedettes, Parloirs Sports, Photo-Journal, Samedi-Dimanche, Allo-Police. Leur tarif est le même, 0,30 la ligne agate, et ils ont apparemment obtenu à peu près le même nombre de lignes de l'Union nationale, soit entre 10,000 et 13,000 selon les cas. Prenons une moyenne: 11,500. Sept hebdomas ayant obtenu cette moyenne, cela fait 80,500 à 0,30, soit \$24,150.

Nous pourrions ajouter encore de nombreux hebdomadaires genre Nouvelles et Potins. La plupart des feuilles a

sensé ou de sexe ont obtenu leur part de publicité de l'Union nationale. Nous n'avons pas vérifié ces journaux, ce qu'ils ont reçu fera plus que couvrir la marge d'erreur qui reste possible malgré le soin que nous avons mis à cette vérification des journaux.

Il y a dans la province 145 hebdomadaires régionaux, dont une vingtaine de langue anglaise. A ce nombre est venu s'ajouter une vingtaine ou moins de journaux nés pour le temps des élections. Ils ont été publiés pendant quatre ou cinq semaines, étaient pourvus d'annonces de l'Union nationale et parfois même étaient entièrement payés par ce parti. Au total cela fait près de 165 journaux. Si on enlève les douze ou quinze qui sont sur la liste noire du parti ministériel, on peut dire que 150 hebdomadaires de la province de Québec ont publié les annonces électorales de l'Union nationale.

Il a déjà été dit qu'il aurait été impossible de feuilleter tous ces journaux. Même les bibliothèques les mieux pourvues ne les possèdent pas tous. Il a fallu faire un échantillonnage et en arriver à deux moyennes: pour le nombre de lignes agates retenues dans ces journaux par l'Union nationale.

Pour trouver la moyenne du taux de l'annonce nous avons additionné le taux individuel d'un grand nombre (116) de journaux. Nous avons ainsi obtenu un taux collectif de \$90,95 la ligne agate. En divisant par 158 nous avons trouvé une moyenne de 0,83 sous la ligne.

Pour trouver le nombre moyen de lignes agates publiées par l'Union nationale dans ces hebdomadaires nous

en avons étudié une dizaine choisis au hasard dans diverses régions: Shawinigan Falls, Louiseville, Terrebonne, Val-lefield, Estrie, Lac St-Jean, St-Hyacinthe etc. Nous avons alors trouvé une moyenne de 26,400 lignes par journal pour avril, mai et juin 1956.

Une double multiplication nous a finalement donné, en dollars, la solution du problème: 150 hebdomadaires à 26,400 lignes chacun, cela fait 3,960,000 lignes à 0,83 sous la ligne nous trouvons un chiffre de \$337,785.

Montréal compte 22 journaux de quartier. Les uns sont très connus, comme la Voix Populaire ou le Progrès de Villerville. D'autres le sont moins. Leur tarif électoral fut à peu près uniforme: 0,20 la ligne agate.

Sur ces journaux ont été vérifiées pour établir une moyenne valable pour les 22. Ce sont: le Messager de Verdun, le Progrès de Villerville, le Progrès du Nord, les Nouvelles de l'Est, la Voix Populaire, et le Progrès de Rosemont. La moyenne est de 27,300 lignes par journal.

Pour 22 journaux cela fait 600,600, à 0,20 chacune, c'est-à-dire \$120,000.

Résumons: \$22,460 pour les journaux et revues agricoles; 24,150 pour les hebdomas de fin de semaine; 337,800 pour les hebdomadaires régionaux; 120,000 pour les journaux de quartier; total: \$504,410.

Ajoutons ce chiffre au précédent, trouvé lundi, mardi et mercredi:

\$353,150  
\$504,410  
Total intermédiaire: \$857,560.

Demain nous verrons les postes de radio et de télévision.

## En quelques lignes

### Mineurs à \$22. par jour

CINCINNATI (PA) — Le vice-président de l'union des mineurs des Etats-Unis, M. Thomas Kennedy, a annoncé hier que l'union avait conclu une entente provisoire avec l'association des exploitants de l'industrie du charbon bitumineux sur un contrat d'un an, prévoyant une augmentation générale de salaire équivalent à \$2,40 par jour.

Le contrat touche environ 100,000 des employés de l'industrie du charbon des Etats-Unis. Il porte à \$22,25 par jour le salaire de base des mineurs.

### Résultat définitif à T.-N.

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Le gouvernement libéral du premier ministre Smallwood a repris le pouvoir hier à Terre-Neuve, avec une majorité accrue. C'est sa troisième victoire consécutive depuis que Terre-Neuve est devenue province canadienne, il y a sept ans.

Les libéraux ont recueilli chacun des huit nouveaux sièges qu'une loi de redistribution avait créés en 1955, et en ont enlevé un autre aux conservateurs.

Chacun des 10 candidats du parti CCF a pour sa part mordu la poussière et perdu apparemment son dépôt.

Voici quelle était la position des deux partis à la Législature en 1951, et ce qu'elle est maintenant:

	1956 1951
Libéraux	32 23
Conservateurs	4 3
Total	36 26

### Ca va mal en Pologne!

VIENNE (PA) — On mande aujourd'hui de sources diplomatiques ici que la situation économique et politique n'a fait qu'empirer au lieu de s'améliorer en Pologne communiste depuis les émeutes de Poznan, il y a trois mois.

Dans le domaine économique, la Pologne a dû recourir à un prêt d'urgence de la Russie.

## Président de la Féd. des collèges

COURVILLE (PC) — Mgr André Ouellette, supérieur du séminaire de Trois-Rivières, a été élu mercredi président de la Fédération québécoise des collèges classiques.

Mgr Pierre Décairy, supérieur du séminaire de Ste-Thérèse, Terrebonne, a été élu vice-président.

Les conseillers élus sont: Mgr Adrien Falardeau, supérieur du séminaire de Québec; Mgr Louis Martin, supérieur du séminaire de Rimouski; le R.P. Conrad Primeau, directeur du collège des Jésuites de Québec; le R.P. Philippe Blais, supérieur du collège St-Alphonse, de Ste-Anne-de-Beaupré;

La production de charbon, principale ressource naturelle de la Pologne, est en baisse constante et le gouvernement a dû restreindre les exportations.

Au point de vue politique, des rapports en provenance de Varsovie veulent que deux factions soient en lutte au sein du parti communiste. Un groupe serait composé des chefs actuels du parti et du gouvernement, dirigés par le secrétaire du parti, Edouard Ochab, et par le premier ministre, Joseph Cyrankiewicz, un ancien socialiste. Ceux-ci auraient pour adversaires des militaires et des chefs syndicaux.

De plus, la Pologne serait infestée de bandes que les autorités gouvernementales disent constituées de "bandits". Mais, de sources occidentales, on apprend que ce sont sans aucun doute des résistants qui reçoivent un bon appui, surtout de la part des paysans.

### Garçonnet tué par un rouleau de linoléum

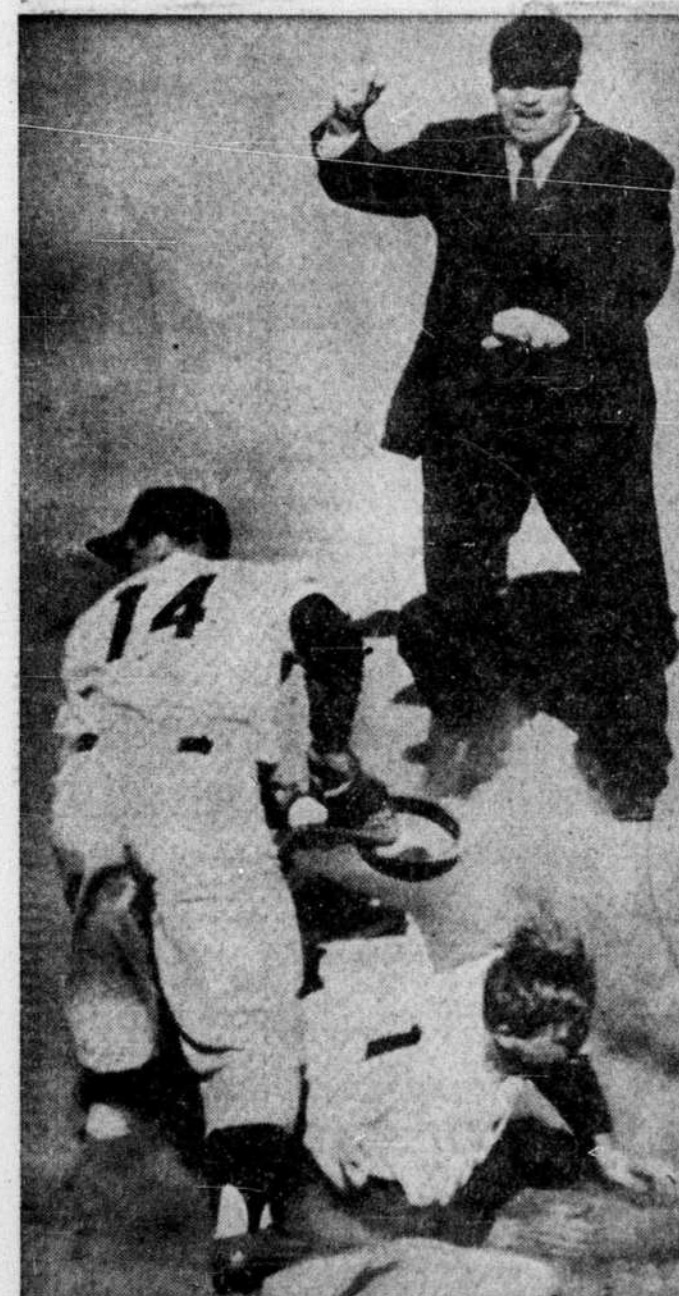
Un garçonnet de 4 ans, Yves Ménard dont les parents habitent au no 1 Première Avenue, à Delson, Laprairie, a été écrasé à mort, hier midi, par un rouleau de linoléum. L'accident est survenu dans la demeure des parents de la petite victime. Le rouleau tomba d'un point élevé d'une pièce où il était rangé.

### Autre vacance au Sénat

GRAND FALLS, N.B. (PC) — Le sénateur libéral Frederick William Pirie, ancien ministre du cabinet provincial et membre du Sénat depuis 1945, est décédé d'une crise cardiaque à son bureau de cette ville du Nouveau-Brunswick, aujourd'hui. Il était âgé de 63 ans.

### Chepilov contre la violence

NATIONS UNIES (PA) — Le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Dimitri Chepilov s'est prononcé mercredi contre toute tentative pour régler la crise de Suez au moyen de "projets non pratiques et violents".



### A Chypre

## 21 militaires anglais arrêtés pour indiscipline

NICOSIE (Reuters) — Vingt-et-un réservistes de l'armée britannique sont aux arrêts ici par suite d'un "incident" survenu à Chypre lundi soir, a déclaré mercredi un porte-parole de l'armée.

Tous sont des officiers et des soldats qui sont arrivés récemment avec une unité consacrée pour Chypre par suite des préparatifs militaires en marge de la crise de Suez.

Un porte-parole de l'armée qui a refusé de répondre aux questions sur la nature de l'incident a déclaré: "Il y a eu une réunion bruyante."

Une déclaration officielle dit que les hommes, du Royal Army Service Corps, ont participé à une réunion sur le toit de l'hôtel où ils logent, à Platres, dans les monts Troodos, au centre de Chypre.

On prévoit que le résumé de la preuve sera terminé d'ici trois jours. Aucune accusation n'a encore été portée.

On croit comprendre qu'aucun Cypriote n'est impliqué dans ces troubles.

### Négation

L'hôtel, situé dans la région centrale de l'île, a été réquisitionné récemment par les réservistes de l'armée. Avant que les réservistes l'occupent, les commandos de la Marine y logeaient.

Les milieux de l'armée disent que quelque 40 femmes logent aussi à l'hôtel mais qu'elles ne sont pas impliquées dans les incidents.

Des rumeurs ont circulé au cours des dernières semaines que les réservistes rappelés sous les drapeaux à cause de la crise de Suez sont mécontents. Le ministre de la Guerre, M. Anthony Head, a nié la semaine dernière qu'il existe des troubles graves.

Instantané pris au cours de la partie entre les Dodgers et les Yankees de New-York. Le capitaine Pee Wee Reese, (no 1), des Bums, est retiré au deuxième but sur un jeu forcé. Billy Martin, des Yankees, a fait le retrait.

## M. Lapalme demeurera à la tête du parti libéral

M. Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial, ne quittera pas son poste, contrairement à ce que des rumeurs laissent entendre. Mais il ne retournera pas à ses occupations, avant quelques mois, à cause de son état de santé.

C'est à un groupe d'organiseurs libéraux de son comité, dont MM. Philippe Beaubien et Edouard Martel, que le chef libéral a annoncé hier la nouvelle, chez lui, peu après sa sortie de l'hôpital où il a subi une intervention chirurgicale à une jambe.

M. Lapalme, qui ne sera donc pas en Chambre à l'ouverture de la session provinciale le 14 novembre, sera, croit-on, remplacé alors par Me René Hamel, député de St-Maurice.

Le parti libéral provincial tiendra un congrès à Montréal du 18 au 20 octobre.

M. Lapalme y aura sans doute l'occasion de faire connaître définitivement ses projets d'avenir.

Le chef libéral a également remercié ses organisateurs d'Outremont dont il est le député, ainsi que tous ceux qui ont "manifesté tant de dévouement à la cause de notre parti, à la dernière élection générale".

## St-Laurent s'en prend à un article de l'Ottawa Journal

OTTAWA (PC) — Dans une lettre parue dans l'édition de mercredi du Ottawa Journal, M. St-Laurent critique ce journal pour un éditorial paru lundi, en marge de l'offre d'un poste public à l'honorable George Drew, chef démissionnaire du parti conservateur progressiste.

M. St-Laurent déclare que cet éditorial est "très injuste et est basé sur des faits inexacts".

Dans une note diffusée avec la lettre, le journal réplique que l'éditorial est juste et "basé sur des faits".

Dans cet article, on avait critiqué le premier ministre en marge des déclarations qu'il a faites aux journalistes, jeudi dernier.

Dans son compte-rendu, le journal rapportait que M. St-Laurent avait déclaré qu'il avait téléphoné à M. Drew, hospitalisé à Toronto, et l'avait invité à poursuivre sa vie publique "au Sénat ou à un autre poste".

Toujours selon le journal, M. St-Laurent, à la question de savoir s'il avait le Sénat à l'esprit, aurait répondu: "Oui, le Sénat et d'autres postes".

Le premier ministre avait déclaré que le poste de sénateur "ne constituait pas un travail trop épuisant" et que le parti de M. Drew serait bien aise de consolider sa position au Sénat.

Dans l'article paru lundi, le journal précisait que les déclarations de M. St-Laurent constituaient un "précédent déconcertant".

"Le premier ministre semble vouloir discuter publiquement une offre au Sénat avant qu'elle ait été acceptée ou même étudiée sérieusement."

Dans sa lettre, M. St-Laurent précise qu'il s'est entretenu à deux reprises, jeudi dernier, avec les journalistes au sujet de sa conversation avec M. Drew — à sa des-

cente du train-et, plus tard, à une conférence de presse.

Il ajoute que les journalistes l'ont questionné au sujet d'une nouvelle parue dans un journal de Toronto voulant qu'il ait téléphoné à M. Drew pour lui offrir un siège au Sénat.

"Je ne peux nier avoir téléphoné à M. Drew pour la bonne raison que je l'ai appelé à trois reprises..."

Et il continue sa lettre en disant qu'il a déclaré aux journalistes à sa descente du train "qu'il lui avait fait connaître son opinion personnelle, c'est-à-dire que ce serait une tragédie qu'il se retire complètement de la vie publique à l'âge de 62 ans, ce qui, à mon sens, est encore jeune. Je lui ai dit qu'en ce qui me concerne, je serais dans plus heureux de coopérer pour lui permettre de continuer à servir le

public dans la mesure où ses mérites le lui permettraient mais, qu'avant tout, je considérais qu'il ne devait prendre aucune décision avant d'avoir repris contact avec ses amis."

M. St-Laurent ajoute que lors de la conférence de presse, les journalistes l'avaient pressé de questions et voulait même connaître ses opinions personnelles.

"J'ai répondu, peut-être sur un ton trop tranchant, que j'étais responsable devant le public de mes actes mais que mes pensées n'appartenaient qu'à moi et que je ne leur permettrais pas de se substituer à ma conscience."

"Dans un article, vous rapportez ces faits et il ne vous appartient pas d'en conclure que j'ai discuté publiquement d'une offre d'un poste à M. Drew."

## Un immeuble s'écroule: au moins vingt morts

JACKSON, Michigan (PA) — Un gros immeuble que l'on était en train de construire au coût de \$3,000,000 s'est écroulé mercredi. Il était en construction dans une région rurale et boisée située à quatre milles de la ville de Jackson, Michigan. Au moins une vingtaine d'ouvriers ont perdu la vie.

Jusqu'ici on n'a retrouvé que six cadavres.

Dix-sept hommes ont été conduits à l'hôpital. On dit que quel ques-uns d'entre eux sont dans un état critique.

"Ce fut tout comme si une grosse bombe avait explosé", a déclaré l'un des survivants, le menuisier J.H. Crowe, qui était sorti du bâtiment quelques secondes seulement avant l'écroulement.

L'immeuble en construction devait servir de bureaux à la compagnie Consumers Power, une grosse société qui fournit le gaz et l'électricité à la plus grande partie du sud du Michigan.

La ville de Jackson, qui a une population de 55,000 âmes et qui est située à 65 milles au sud-ouest de Detroit, est le quartier général de la compagnie Consumers Power.

L'immeuble qui s'est écroulé avait trois étages et devait être parachevé l'an prochain.

Plus de deux heures après l'effondrement, on entendait les gémissements d'ouvriers prisonniers dans les ruines.

On ne connaît pas la cause de cette tragédie.

# La Russie accepte l'invitation

WASHINGTON (PA) — La Russie a accepté une invitation d'envoyer des observateurs pour "voir de près" la campagne électorale américaine et les élections qui s'en suivront.

Les autorités du département d'Etat ont déclaré mercredi que les Russes ont accepté l'échange d'observateurs électoraux vendredi dernier. Le ministre soviétique des Affaires

étrangère a accepté l'invitation lundi.

De semblables invitations ont aussi été envoyées à quatre autres pays européens de la Russie — la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie et la Roumanie. On croit que les satellites accepteront maintenant que la Russie a fait connaître sa réponse.

Les observateurs viendront ici en vertu du programme d'é

change culturel du département d'Etat. Leurs dépenses seront défrayées par le gouvernement américain.

Les autorités américaines qui ont participé à l'élaboration du projet ont déclaré que les invitations reflètent un honnête désir de faire voir la démocratie en action.

Les représentants communistes parcourant le pays, assisteront à des assemblées poli-

tiques et entendront les discours avant d'observer le scrutin du 6 novembre. On a suggéré qu'ils arrivent vers le 21 octobre et demeurent trois semaines aux Etats-Unis.

Le département d'Etat a suggéré que les observateurs soient des représentants gouvernementaux ayant le rang de professeurs en science politique ou en droit.

# Congrès des coopératives à Québec, la semaine prochaine

Le secrétariat du Conseil de la Coopération du Québec est actuellement à mettre la dernière main aux préparatifs du Congrès général des Coopératives de la Province qui se tiendra à Québec du 11 au 13 octobre.

Ce Congrès, dont les séances auront lieu en l'immeuble des Syndicats, 155 est, boulevard Charest, réunira des délégués de tous les types de coopératives en opération chez nous: caisses populaires, sociétés fraternelles d'assurance, coopératives agricoles, coopératives de consommation, syndicats de pêcheurs, magasins coopératifs, coopératives d'habitation, mutuelles-incendies, etc. A ces délégués se joindront également des représentants des services gouvernementaux ainsi que des institutions qui s'intéressent activement à la propagande ou à l'enseignement de la coopération.

Le thème adopté cette année sera: "L'homme dans le mouvement coopératif". Les travaux qui seront présentés à ces assises et les discussions auxquelles ils donneront lieu viseront à mettre en lumière le caractère foncièrement humain de la Coopération. Ils auront principalement pour but d'amener les participants à considérer ensemble les différentes connaissances et qualités que le mouvement coopératif exige des adeptes et à déterminer quels moyens peuvent être utilisés le plus efficacement pour en venir à ce que chaque sociétaire se comporte partout et toujours en véritable coopérateur. En un mot, ce sera tout le problème de l'éducation coopérative qui sera analysé sous ses divers aspects.



M. Jean-Louis DUFRESNE, qui présidera le premier Salon d'art culinaire des Laurentides, tenu à St-Agathe-des-Monts, les 6 et 7 octobre, sous les auspices du Ministère de l'Industrie et du Commerce et du Conseil de l'Hôtellerie et de la Restauration.

Ce Congrès sera sous la présidence de M. Roméo Martin, agronome, président du Conseil de la Coopération du Québec et secrétaire général de la Coopération Fédérée.



## Plaquette de bronze à cinq anciens de Laval

MM. Georges Maheux, I.F., professeur à la Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier, Eugène L'Heureux, Droit 16, journaliste, tous deux de Québec et Me Fernand Michaud, Not 26, de Saint-Georges de Beauce, Me Jean-Marie Gagnon, Not 29, de Mont-Joli et le Docteur Benoit Fortin de Chicoutimi, recevront la plaquette de bronze aux Armes de Laval pour services rendus à l'Association des Anciens de Laval.

Le Docteur Fortin a été secrétaire du comité de Chicoutimi de 1948 à 1955. Michaud agit comme secrétaire du comité régional des Anciens de Laval de Beauce depuis 1949.

On se rappellera que les Journées des Anciens débutent demain, le 5 octobre par une visite des anciens à leur faculté ou école dans l'après-midi. A 5 h. 30

l'Université reçoit au Pavillon Mgr Vachon. Dans la soirée, des conviviaux de classe ont lieu en différents endroits. Les réunions des groupements de promotions aux cours desquelles seront fêtés les anciens de 1904 (50 ans) et de 1931 (25 ans) ont lieu le samedi midi.

Achetez le

# WHITE OWL

dans la commode boîte de 5 cigares

Double enveloppe protectrice en cellophane

1. Chaque cigare a sa propre enveloppe  
2. Le paquet lui-même est enveloppé

prêt à fumer

QUALITÉ ET FRAÎCHEUR GARANTIES

## L'agriculture: un bel avenir, mais à certaines conditions...

Si nous voulons réussir, dit-il, il nous faudra une mentalité de coopérateurs au sens large du mot, car il n'y a plus d'issue possible en dehors d'une organisation forte au sein de la classe agricole.

"Nous devons prendre nos responsabilités et préparer des cheis Par dessus tout, il nous faut organiser notre système scolaire rural pour donner de plus en plus d'ins-truction et d'éducation," a dit le président de l'UCC.

Ces conditions, dit-il, sont "une meilleure préparation aux exigences nouvelles de notre époque une compétence technique et professionnelle toujours plus grande et une rupture définitive avec une tradition tenace dans nos familles à préparer les plus intelligents des enfants à toute autre chose que l'agriculture."

"Nous avons encore de sérieux problèmes. Nous les résoudrons si nous nous débarrassons d'un reste d'individualisme qui nous paralyse encore et si nous savons résister au complexe d'infériorité qui menace de s'emparer de nous, alors que la province de Québec connaît une période de prospérité industrielle dans laquelle nous nous sentons un peu délaissés."

M. Lemoine parlait à la séance de clôture des fêtes du jubilé d'argent de la Fédération diocésaine de l'UCC de Trois-Rivières.

"Si nous nous préparons à faire face à l'avenir, celui-ci sera brillant," a conclu M. Lemoine.

## La Presse Canadienne a gain de cause en Cour Suprême

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a débouté avec frais, aujourd'hui, un appel logé par M. George A. Leslie contre la décision des tribunaux inférieurs qui avaient rejeté sa poursuite en libelle contre la Presse Canadienne. M. Leslie réclamait un dédommagement de \$25,000.

M. Leslie, ancien détective de l'hôtel Royal York de Toronto, avait intenté des procédures contre la Presse Canadienne pour avoir publié le 12 juin 1952 un compte rendu "faux, inexact, déloyal et diffamatoire" du témoignage d'une personne lors d'un procès se déroulant devant la Cour suprême de l'Ontario.

## Le travail et la famille ouvrière

La semaine du 14 au 21 octobre 1956 sera marquée par de nombreuses activités et manifestations. La Ligue Ouvrière Catholique organise la semaine annuelle consacrée aux problèmes de la famille ouvrière.

"En octobre le Devoir pourra compter sur moi"

Deuxième façon d'aider le Devoir

# L'acheter chaque matin

A Montréal la livraison par porteurs est maintenant organisée dans les quartiers suivants:

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| OUTREMONT           | CITE JARDIN |
| COTE DES NEIGES     | ROSEMONT    |
| NOTRE-DAME-DE-GRACE | AHUNTSIC    |
| LONGUEUIL           |             |

Si vous habitez un de ces quartiers téléphonez à BELAIR 3361 pour mettre votre nom sur la liste de ceux qui reçoivent le Devoir chaque matin.

Si vous le recevez déjà convainquez un ami de faire comme vous.

Avez-vous pensé à nous trouver un nouvel abonné?

# Les Amis du Devoir Inc.

Pour Vos PLANTATIONS D'AUTOMNE

Visitez notre PALAIS DU JARDIN et PÉPINIÈRE pour semences, oignons à fleurs, arbres et arbustes d'ornement, plantes pour haies, arbres fruitiers, accessoires pour le gazon, le jardin et la ferme.

Ouvert de 8 hres a.m. à 6 p.m. du lundi au vendredi, 5 hres p.m. les samedis, jusqu'au 20 oct.

Catalogue général ou d'oignons à fleurs GRATIS.

**W.H. PERRON & CIE** LIMITEE 74

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1615

# PNEUS D'HIVER BULLDOG



SEULEMENT CHEZ EATON

# 20%

DE RABAIS sur prix réguliers.

670/15 Rég. 21.95 <b>17.56</b>	710/15 Rég. 24.50 <b>19.60</b>	760/15 Rég. 26.95 <b>21.56</b>
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

VENTE SPECIALE DE 2 JOURS PAR TOUT LE CANADA...

Préparée depuis des mois! Achats par milliers!



Moulés en alliage spécial de caoutchoucs synthétiques et naturels, avec corde de rayonne résistante à la chaleur et à l'usure pour assurer un long cours sans panne. Les rugosités aux épaulements donnent plus de traction... s'accrochent à la surface de la route. Une profusion d'arêtes mordantes sur la semelle large et plate s'enfoncent dans la boue et la neige fortement pressée — puis se nettoient automatiquement grâce au principe "Squeegee". La bande de roulement, continue et améliorée, réduit le sifflement, le bruit et la vibration — jamais besoin de chaînes! Facilite la conduite! Profitez de cette vente spéciale de deux jours et épargnez sur VOS pneus d'hiver!

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le Service des Commandes

ACCESSOIRES D'AUTO (RAYON 203), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

**T. EATON CO** LIMITED OF MONTREAL

Chronique judiciaire

Verdict ce matin dans la cause de Ernest Lanthier, accusé de meurtre

par Yves LAPIERRE

Un verdict sera vraisemblablement rendu ce matin, dans la cause de Ernest Lanthier, 51 ans, 67 A ouest rue Craig, qui a subi hier son procès sous l'accusation d'avoir, le 13 avril dernier, tué Édouard Cross, 72 ans, commettant par là un meurtre.

C'est Me Raphaël Beaudette, C. R., procureur senior de la Couronne, qui occupait pour le ministère public; l'accusé était représenté par Me Claude Danis, dont c'est la première cause de meurtre, et par Me Yvan Mercure.

Édouard Cross était un compagnon de chambre de Lanthier; tous deux occupaient la chambre no. 10, au 4e étage du 67 A ouest rue Craig.

Après avoir entendu la preuve de la poursuite et celle de la défense, écouté l'argumentation des procureurs des deux parties et entendu les remarques du président du tribunal, l'hon. juge Wilfrid Lazure, les jurés se sont retirés pour délibérer et décider s'ils étaient d'accord sur le verdict à rendre, et qu'ils avaient besoin de temps pour délibérer. Le juge Lazure a annoncé alors la cause à ce matin, 19 heures, alors qu'un verdict sera rendu, selon toute apparence.

Transpercé Selon le témoignage du médecin-légitime, le Dr Rosario Fontaine, Édouard Cross a été transpercé de part en part par un instrument tranchant de sept pouces et demi de longueur. Cette arme fit deux blessures à l'abdomen de Cross, l'une en entrant, l'autre en ressortant.

Un autre témoin, le sergent-détective Léo Boisjoli, de la Sûreté municipale, qui a conduit l'enquête policière dans cette affaire, déclara qu'il a visité la chambre qu'occupaient les deux hommes, l'accusé et la victime, dans la nuit du 13 avril, vers 2 heures du matin.

Deux agents s'y trouvaient déjà, ainsi que le constable Léo Plouffe, du laboratoire mobile de la police municipale. Le sergent Boisjoli produisit des photographies prises dans la chambre no. 10 en sa présence par le photographe de la police, M. Thibault.

Le témoin déclara qu'il était "chaud". Il insista sur le fait qu'il est lui-même un client de l'établissement en question depuis 43 ans et qu'il y fêtera bientôt ses "noces d'or". Si-mard est de la difficulté à préciser le jour de sa rencontre avec Lanthier, à la taverne. Il tenta, mais sans succès, de se guider par les programmes de TV qu'il y vit. Un garçon de table de la taverne vint ajouter en témoignage de Simard que Lanthier fut à la taverne toute la soirée.

Il perd conscience des faits Ce fut ensuite au tour d'Ernest Lanthier lui-même d'entrer dans la boîte aux témoins. Il déclara qu'après avoir pris quatre verres de bière, à la taverne, après son souper, il perdit la notion des faits et du temps. Lorsqu'il revint à lui, il était dans sa chambre et Cross gisait sur son lit, transpercé d'un couteau.

C'est à ce moment qu'il demanda au concierge d'appeler la police. Avant qu'après cette demande au concierge, il partit en taxi vers l'est de la ville et revint quelques minutes plus tard, sans savoir pourquoi. Il était toujours dans la chambre à l'arrivée de la police.

Le procureur de la défense, dans son argumentation aux jurés, fit ressortir le fait que l'accusé n'avait aucun motif pour se mobiliser pour tuer Cross, qu'il ne réalisait pas la conséquence de ses actes qu'il était de plus trop ivre pour former l'intention de tuer, qui est essentielle au meurtre, et que rien dans la preuve de la poursuite ne permet de conclure à cette intention malicieuse. Il demanda donc aux jurés de rendre un verdict d'homicide involontaire, le verdict d'acquiescement n'étant pas en forme, selon lui, à la preuve offerte de part et d'autre. Quant au procureur de la Couronne, il attira l'attention des jurés sur des faits qui permettraient de conclure que l'accusé savait ce qu'il faisait et avait agi en toute connaissance de cause.

Le juge fit ensuite ses remarques sur le droit s'appliquant à la cause; sur les faits, le juge déclara aux jurés que, s'ils en venaient à la conclusion que l'accusé n'était pas en possession de ses facultés, au moment du crime, ils devraient rapporter un verdict d'homicide involontaire. C'est ce matin qu'on connaît la décision du jury sur cette cause.

Patroni, Duquette et Tremblay envoyés à l'examen volontaire Frank Catroni et ses co-accusés ont subi hier leur enquête préliminaire devant le juge Lucien Gagnon sous six accusations de voies de fait et une accusation d'avoir aidé à l'évasion d'une personne qui venait de commettre un meurtre. Wilfrid Lusier, Paul Lorrain et Raymond Sutton ont été libérés, dès ce stade des procédures, faute de preuve suffisante contre eux.

Paul Tremblay a été envoyé à son examen volontaire sous une accusation de voies de fait; Yvon Duquette a été envoyé à l'examen volontaire sous deux accusations identiques et Frank Catroni sous 3 accusations de voies de fait.

Ces examens volontaires ont été fixés au 12 octobre. Duquette et Tremblay étaient présents par Me Raymond Daoust et Me Antonio Lamer représentait Catroni, Lusier, Lorrain et Sutton.

Lucien Gagnon signifie au coroner Clément un avis de poursuite pour \$150,000 Un avis de poursuite pour une somme de \$150,000 a été servi hier au coroner A.-B. Clément par l'ex-avocat Lucien Gagnon, qui attend par ailleurs le verdict des procès aux Assises, le 22 de ce mois, sous une accusation de recel. Cet avis est une procédure préliminaire à la poursuite elle-même, exigée par la loi à l'égard de tout officier public qu'on veut poursuivre en Cour. Gagnon avait promis, à la suite de son interrogatoire à huis clos devant le coroner Clément au sujet de la noyade qu'on a retrouvée dans la rivière des Prairies et qu'on n'a jamais pu identifier, qu'il poursuivrait le coroner pour \$150,000; c'est ce qu'il a fait hier en servant au coroner Clément un avis de cette poursuite. Il allégué que cette affaire a jouté d'une publicité soutenue dans les journaux mais que ces derniers n'ont jamais été en possession des questions et des réponses qui furent échangées dans le bureau du coroner au sujet de la "noyade", lesquelles auraient été montrées que Gagnon n'a rien à voir à cette affaire. Gagnon allégué que le coroner a agi illégalement et d'une façon préjudiciable à sa réputation. A cette époque, Gagnon avait demandé à la Cour Supérieure un bref d'habeas corpus et un bref de mandamus pour forcer le coroner à agir publiquement. Il y avait eu désistement quelque temps après.

Déni de justice Lucien Gagnon, par l'entremise de son procureur, Me Denis Lantôt, n'en allégué pas moins que la façon dont cet interrogatoire a été conduit et ajourné, et qui s'est toujours déroulé derrière une porte close, constitue un véritable déni de justice et que de graves torts lui ont été causés.

Gagnon affirme que la publicité faite autour de cette affaire et les insinuations qui furent glissées à cette occasion l'ont ruiné pour la vie, lui fermant toutes les issues et entravant l'avenir d'une compagnie qu'il a organisée et qui devait lui rapporter des profits nets annuels de \$50,000, ruinant sa santé et le forçant à l'exil.

Décision ce matin qui intéresse les familles d'Emmaïis, boul. Décarie L'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, de la Cour Supérieure, rendra ce matin sa décision dans la cause qui oppose la Cité de Montréal aux entrepreneurs Pelletier et Brochu. On se rappelle que cette contestation s'est agitée après que les entrepreneurs ci-haut mentionnés eurent simplement déplacé des maisons qu'ils s'étaient engagés à démolir, sur le boulevard Crémazie. Ces maisons sont actuellement occupées par des familles amenées là par les Disciples d'Emmaïis.

Le juge Deslauriers devait rendre son jugement hier matin dans cette affaire, mais sa secrétaire, Mlle Rita Chauvin, qui

comme condition au rétablissement des relations entre le parti communiste yougoslave et ceux des pays satellites.

Des milieux non officiels déclarent que le secrétaire du parti communiste soviétique, N. K. Khrouchchev, semble moins déterminé à poursuivre une politique de libération apparente inaugurée en février dernier au 20e congrès du parti.

Il change d'idée? Les milieux yougoslaves croient que Khrouchchev a changé d'idée au sujet de la déstalinisation sous l'influence de certains membres du praesidium du parti et de l'Armée, à la suite des émeutes de Poznan, en Pologne. Les émeutes pourraient avoir des répercussions dans les autres pays communistes de l'Europe orientale.

Le secrétaire d'Etat américain M. Foster Dulles, a déclaré mardi qu'il n'y a aucune raison de supposer que le voyage de Tito représente un changement de sa politique générale envers l'Europe orientale. Cette déclaration servait de base à des informations parvenues en Yougoslavie.

Rien n'indique quand le président Tito reviendra de Russie. Il y a six jours Tito se rendait en URSS après une visite de Khrouchchev en Yougoslavie.

Les milieux diplomatiques déclarent que la visite surprise de Khrouchchev en Yougoslavie avait pour but d'exhorter à Tito à gradier la campagne de déstalinisation devait être ralentie.

La Yougoslavie tenterait d'obtenir l'indépendance totale des partis communistes satellites du parti de Moscou et des droits légaux pour les partis communistes.

L'agence Reuters rapporte que des milieux bien renseignés de Belgrade ont déclaré que Tito doit revenir aujourd'hui en Yougoslavie.

La réunion Tito - Krouchtchev aboutirait à une impasse

LE CONGRES DE WINNIPEG Les jeunes libéraux du Québec réclameront l'aide fédérale, sans condition, aux universités

Quarante-sept jeunes libéraux du Québec ont pris hier le train pour aller représenter la jeunesse libérale de la province au congrès de la Fédération nationale des Jeunes Libéraux du Canada qui débute aujourd'hui à Winnipeg.

La délégation dirigée par M. John Pepper, président provincial, présentera plusieurs résolutions au congrès, avons-nous appris hier. L'une d'entre elles priera le gouvernement fédéral de continuer son aide aux universités sans condition.

Les jeunes libéraux du Québec se proposent aussi de faire adopter par le congrès une résolution recommandant au gouvernement de fournir à tous les immigrants qui entreront au pays l'opportunité d'étudier l'anglais ou le français ainsi que les lois et coutumes du pays afin de les aider à mieux s'intégrer dans la vie canadienne.

M. Pepper a aussi annoncé que le groupement du Québec réclamera l'établissement d'un programme d'assurance - santé contributive et qu'il proposera une motion de confiance à l'endroit du chef du gouvernement fédéral, M. Louis St-Laurent.

La section de Montréal a profité d'un déjeuner au Club de Réforme hier pour remettre à M. Pepper un certificat de membre à vie de la Jeunesse Libérale pour le travail accompli au sein de la jeunesse libérale.

Le président de la section, M. Jacques Lalonde, a profité aussi de la circonstance pour remettre à M. François Aquin le trophée du congrès provincial d'art oratoire des Jeunes Libéraux. M.

Diabétiques invités à une réunion La section des diabétiques de l'Association du Diabète de la province de Québec Inc. tiendra une réunion sous la présidence de M. Pierre Morin, ce soir, à 8 h., en la salle paroissiale St-Stanislas, 1371 rue Laurier.

Mgr Deschesnes, curé de St-Stanislas, adressera la parole à cette réunion. Le conférencier invité est le Dr Rosario Robillard, auteur du livre "Un guide dans le diabète". De nombreux médecins s'appliqueront à répondre aux questions qu'on leur posera. L'admission est gratuite pour tous.

Les voies d'accès au boulevard Métropolitain devront être limitées

La voie à circulation rapide du boulevard Métropolitain devrait être d'accès strictement limité. C'est là un principe qui a rallié les suffrages, hier, des représentants des 34 municipalités de l'île de Montréal qui avaient été convoqués à l'hôtel de Ville de Montréal pour prendre connaissance du nouveau tracé de la partie ouest du boulevard Métropolitain.

On sait que le tracé de 1931 de cette partie du boulevard comprise entre la rue Authier, à St-Laurent, et le pont de Ste-Anne-Bellevue, a dû être modifié à cause de l'expansion de l'aéroport de Dorval.

Le président de la Commission Métropolitaine, M. Pierre DesMarais, a expliqué que les ingénieurs avaient jugé que le tracé original dans Ste-Anne-de-Bellevue rendrait la construction du boulevard beaucoup trop onéreuse, de sorte que les plans ont été modifiés de façon à éviter le plus possible les expropriations dispendieuses.

La Commission Métropolitaine a aussi profité de la révision des plans pour prévoir une emprise de 300 pieds du futur boulevard à l'ouest de la rue Authier, au lieu de celle de 200 pieds proposée dans les plans originaux.

Accès limité Les maires et les autres représentants des municipalités qui assistaient à la réunion d'hier, tenues dans la salle du conseil municipal, ont convenu que la voie à circulation rapide devrait être d'accès strictement limité.

Ce principe a été posé quand le maire John R. Pratt, de Dorval, a soumis que la contribution de l'ensemble des villes de l'île de Montréal serait dans l'ordre pour la voie à circulation rapide, mais

LE CONGRES DE WINNIPEG

Les jeunes libéraux du Québec réclameront l'aide fédérale, sans condition, aux universités

Quarante-sept jeunes libéraux du Québec ont pris hier le train pour aller représenter la jeunesse libérale de la province au congrès de la Fédération nationale des Jeunes Libéraux du Canada qui débute aujourd'hui à Winnipeg.

La délégation dirigée par M. John Pepper, président provincial, présentera plusieurs résolutions au congrès, avons-nous appris hier. L'une d'entre elles priera le gouvernement fédéral de continuer son aide aux universités sans condition.

Les jeunes libéraux du Québec se proposent aussi de faire adopter par le congrès une résolution recommandant au gouvernement de fournir à tous les immigrants qui entreront au pays l'opportunité d'étudier l'anglais ou le français ainsi que les lois et coutumes du pays afin de les aider à mieux s'intégrer dans la vie canadienne.

M. Pepper a aussi annoncé que le groupement du Québec réclamera l'établissement d'un programme d'assurance - santé contributive et qu'il proposera une motion de confiance à l'endroit du chef du gouvernement fédéral, M. Louis St-Laurent.

La section de Montréal a profité d'un déjeuner au Club de Réforme hier pour remettre à M. Pepper un certificat de membre à vie de la Jeunesse Libérale pour le travail accompli au sein de la jeunesse libérale.

Le président de la section, M. Jacques Lalonde, a profité aussi de la circonstance pour remettre à M. François Aquin le trophée du congrès provincial d'art oratoire des Jeunes Libéraux. M.

Diabétiques invités à une réunion La section des diabétiques de l'Association du Diabète de la province de Québec Inc. tiendra une réunion sous la présidence de M. Pierre Morin, ce soir, à 8 h., en la salle paroissiale St-Stanislas, 1371 rue Laurier.

Mgr Deschesnes, curé de St-Stanislas, adressera la parole à cette réunion. Le conférencier invité est le Dr Rosario Robillard, auteur du livre "Un guide dans le diabète". De nombreux médecins s'appliqueront à répondre aux questions qu'on leur posera. L'admission est gratuite pour tous.

LE CONGRES DE WINNIPEG

Les jeunes libéraux du Québec réclameront l'aide fédérale, sans condition, aux universités

Quarante-sept jeunes libéraux du Québec ont pris hier le train pour aller représenter la jeunesse libérale de la province au congrès de la Fédération nationale des Jeunes Libéraux du Canada qui débute aujourd'hui à Winnipeg.

La délégation dirigée par M. John Pepper, président provincial, présentera plusieurs résolutions au congrès, avons-nous appris hier. L'une d'entre elles priera le gouvernement fédéral de continuer son aide aux universités sans condition.

Les jeunes libéraux du Québec se proposent aussi de faire adopter par le congrès une résolution recommandant au gouvernement de fournir à tous les immigrants qui entreront au pays l'opportunité d'étudier l'anglais ou le français ainsi que les lois et coutumes du pays afin de les aider à mieux s'intégrer dans la vie canadienne.

M. Pepper a aussi annoncé que le groupement du Québec réclamera l'établissement d'un programme d'assurance - santé contributive et qu'il proposera une motion de confiance à l'endroit du chef du gouvernement fédéral, M. Louis St-Laurent.

La section de Montréal a profité d'un déjeuner au Club de Réforme hier pour remettre à M. Pepper un certificat de membre à vie de la Jeunesse Libérale pour le travail accompli au sein de la jeunesse libérale.

LE CONGRES DE WINNIPEG

Les jeunes libéraux du Québec réclameront l'aide fédérale, sans condition, aux universités

Quarante-sept jeunes libéraux du Québec ont pris hier le train pour aller représenter la jeunesse libérale de la province au congrès de la Fédération nationale des Jeunes Libéraux du Canada qui débute aujourd'hui à Winnipeg.

La délégation dirigée par M. John Pepper, président provincial, présentera plusieurs résolutions au congrès, avons-nous appris hier. L'une d'entre elles priera le gouvernement fédéral de continuer son aide aux universités sans condition.

Les jeunes libéraux du Québec se proposent aussi de faire adopter par le congrès une résolution recommandant au gouvernement de fournir à tous les immigrants qui entreront au pays l'opportunité d'étudier l'anglais ou le français ainsi que les lois et coutumes du pays afin de les aider à mieux s'intégrer dans la vie canadienne.

M. Pepper a aussi annoncé que le groupement du Québec réclamera l'établissement d'un programme d'assurance - santé contributive et qu'il proposera une motion de confiance à l'endroit du chef du gouvernement fédéral, M. Louis St-Laurent.

La section de Montréal a profité d'un déjeuner au Club de Réforme hier pour remettre à M. Pepper un certificat de membre à vie de la Jeunesse Libérale pour le travail accompli au sein de la jeunesse libérale.

Le président de la section, M. Jacques Lalonde, a profité aussi de la circonstance pour remettre à M. François Aquin le trophée du congrès provincial d'art oratoire des Jeunes Libéraux. M.

Diabétiques invités à une réunion La section des diabétiques de l'Association du Diabète de la province de Québec Inc. tiendra une réunion sous la présidence de M. Pierre Morin, ce soir, à 8 h., en la salle paroissiale St-Stanislas, 1371 rue Laurier.

Mgr Deschesnes, curé de St-Stanislas, adressera la parole à cette réunion. Le conférencier invité est le Dr Rosario Robillard, auteur du livre "Un guide dans le diabète". De nombreux médecins s'appliqueront à répondre aux questions qu'on leur posera. L'admission est gratuite pour tous.

LE CONGRES DE WINNIPEG

Les jeunes libéraux du Québec réclameront l'aide fédérale, sans condition, aux universités

Quarante-sept jeunes libéraux du Québec ont pris hier le train pour aller représenter la jeunesse libérale de la province au congrès de la Fédération nationale des Jeunes Libéraux du Canada qui débute aujourd'hui à Winnipeg.

La délégation dirigée par M. John Pepper, président provincial, présentera plusieurs résolutions au congrès, avons-nous appris hier. L'une d'entre elles priera le gouvernement fédéral de continuer son aide aux universités sans condition.

Les jeunes libéraux du Québec se proposent aussi de faire adopter par le congrès une résolution recommandant au gouvernement de fournir à tous les immigrants qui entreront au pays l'opportunité d'étudier l'anglais ou le français ainsi que les lois et coutumes du pays afin de les aider à mieux s'intégrer dans la vie canadienne.

M. Pepper a aussi annoncé que le groupement du Québec réclamera l'établissement d'un programme d'assurance - santé contributive et qu'il proposera une motion de confiance à l'endroit du chef du gouvernement fédéral, M. Louis St-Laurent.

La section de Montréal a profité d'un déjeuner au Club de Réforme hier pour remettre à M. Pepper un certificat de membre à vie de la Jeunesse Libérale pour le travail accompli au sein de la jeunesse libérale.

POUR VOS CADEAUX DE MARIAGE Cristal de France Daum Baccarat Lalique au Petit Versailles LE CENTRE DU CRISTAL DE FRANCE 930 EST, STE-CATHERINE PL. 8219

VOUS AUREZ PROFIT A LIRE: LE DEVOIR ABONNEZ-VOUS SANS TARDER Tarif des abonnements: CANADA 12 mois \$ 12.00 6 mois 6.00 MONTREAL 12 mois \$ 16.00 6 mois 8.00

LE DEVOIR, C. P. 6033, MONTREAL 3, P. QUE. Vous trouverez ci-inclus \$... en paiement d'un abonnement de... mois au DEVOIR à compter du... AJOUTER 15 SOUS SI VOTRE CHEQUE N'EST PAS PAYABLE AU PAIR

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1956

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1956

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1956

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1956

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1956

LE DEVOIR, MONTREAL, JEUDI 4 OCTOBRE 1956

BYRRH vin APÉRITIF au Quinquina Servir très frais EMBOUILLÉ EN FRANCE

perrier EAU PÉTILLANTE NATURELLE LE CHOIX DES CONNAISSEURS perrier AVEC LE COGNAC... LE WHISKY perrier LE CHAMPAGNE DES EAUX DE TABLE

GARÇONS DEMANDES Pour la livraison à domicile DU JOURNAL LE DEVOIR District Côte-des-Neiges APPELER: BE. 3361 CLAUDE MADEC



Dozois: "On dirait qu'on chapeau a rapetissé"

L'enseignement de français chez les non-catholiques Le point de vue des Juifs

Les protestants de langue française, nous l'avons déjà signalé à nos lecteurs, réclament des écoles françaises pour leurs enfants. Ils n'ont pas obtenu grand-chose jusqu'ici, mais la Commission des Ecoles protestantes de Montréal a tout de même consenti cette année à mettre à leur disposition un ancien pensionnat qu'elle a acquis à la Pointe-aux-Trembles. C'est peu de chose, mais c'est tout de même mieux que rien.

Si la politique suivie par "le collège" du Kremlin reste entourée de mystère, il n'est pas moins vrai que la conduite dans les affaires internationales des occidentaux demeure d'une impénétrable obscurité. Mais, qu'on le veuille ou non la question est là: l'Occident peut-il sauver l'Orient ou se serait-il perdu avec lui dans le gouffre communiste et athée?

Les touristes distingués et les peuples opprimés Les feuilles tombent, l'automne arrive, la saison touristique est terminée. De retour, ces nobles touristes, afin de montrer ce qu'ils ont vu et entendu dans leur court voyage ont fait quelques déclarations, bonnes à endormir la conscience déjà trop abourdie des grandes démocraties. Les Occidentaux, disait M. James Muir à la veille des émeutes de Poznan, devraient cesser de réclamer la libération des satellites des Soviets parce qu'en réalité les pays alliés avec l'URSS se sentent indépendants et libres et sont très satisfaits de leur coopération économique avec l'URSS.

M. William Irwin, chef CCF d'Alberta, plus généreux avec ses frères "socialistes" de Moscou, déclara au mois d'août à l'occasion de son voyage en Russie que "l'Union Soviétique est devenue une nouvelle Mecque et que les progrès et les bienfaits de l'édifice socialiste sont un remarquable exemple pour les démocraties".

L'on oublie que le communisme est un produit d'importation occidentale. Que Marx, Engels, et Lassalle ne sont pas nés en Roumanie. Tout le monde sait que Léonine a organisé le premier groupe communiste en Occident avec l'aide financière de quelques affairistes de Londres et de New-York.

Les hommes des pays satellites, à l'arrivée des hordes asiatiques, se tenaient par le bras, marchant en rangs serrés contre les tanks et les pistolets, préférant plutôt la mort que de vivre sous le joug communiste. Pour citer les paroles récemment par le Maréchal Montgomery.

Lettres au "Devoir"

Finances municipales

M. le Directeur, Dans votre édition du 20 septembre, vous avez publié en première page une déclaration de M. le Maire de Shawinigan Falls, M. Gaston Hardy, intitulée: "Les municipalités ont tout ce qu'il faut pour subvenir à leurs besoins".

A l'issue d'un congrès de l'Union des Municipalités où le thème principal soulignait précisément l'insuffisance de revenus des corporations municipales, une telle déclaration arrive à contre-temps... à moins que l'on veuille quelque part minimiser l'importance et l'urgence de la situation. Nous concédons que la ville de Shawinigan, tout comme il en est des autres villes où de grosses compagnies paient une très large part de taxes, puisse être préservée des soucis ou inéquités qui sévissent ailleurs à l'état endémique.

M. le Maire de Shawinigan ne devrait pas ignorer le bien fondé des revendications générales. Nous comprenons bien que les corporations municipales, de par leur autonomie relative que leur octroie leur statut, ont un pouvoir administratif confiné à des cadres bien précis et restreints. Mais il reste que, dans le sein et prévoyant l'exercice de ce pouvoir, certaines municipalités — et elles sont nombreuses — ne peuvent plus faire face aux besoins au bien parées, ces derniers surgissent plus

de façon à ce que les revenus nécessaires à leur satisfaction ou bien parce que les exigences croissantes qui entourent la vie moderne ne sont pas prévues et estimées dans les possibilités de revenus des municipalités. Par contre, M. le Maire a sûrement raison lorsqu'il affirme que c'est un erreur de compter sur des octrois quand les possibilités de taxation ne sont pas épuisées, même si la popularité de l'administration devait y perdre. Cependant, l'erreur serait moindre si l'octroi était d'allure statutaire, lequel porte moins ombrage à l'autonomie et à l'orgueil légitime de nos corporations puisqu'il n'exige pas des administrateurs municipaux une concession de temps, d'argent et — ce qui est pire — de personnalité. Encore là toutefois, ce minimal ne constitue pas le meilleur remède.

Une excellente solution au problème serait de permettre aux corporations municipales de rendre également rentables directement ou indirectement certains services fournis aux administrés. Et parmi ces services il en est un qui grève de façon particulièrement lourde les budgets municipaux: c'est le pavage des rues en asphalte et c'est l'entretien des rues en hiver. C'est là pourtant une exigence moderne très justifiée que toutes les administrations municipales s'efforcent de rencontrer. Mais comme cela se fait, la plupart du temps, à même les fonds généraux de la municipalité, le budget des travaux publics se trouve amputé d'une fraction importante qui nécessairement laisse ailleurs une carence souvent aussi importante et néfaste. Alors pourquoi les municipalités ne pourraient-elles pas partager au prorata dans la taxe de vente sur la gazoline, afin de soutenir, elles aussi, des usagers de leurs

émissions en français et 50 p.c. en anglais. Est-ce que vraiment cette solution satisfait tout le monde? Nous répondons: "Non". Monsieur Gourd a négligé l'aspect social du problème.

La population du nord-ouest québécois est française dans une proportion de 90 p.c., et elle a droit à recevoir un service qui la serve vraiment. La télévision est un puissant médium d'éducation. On a tablé sur l'inertie du peuple canadien-français, en ce domaine, qui est ordinairement prêt à accepter tout compromis qui tourne toujours à l'avantage de l'anglais. Nous sommes chez nous dans la province de Québec. Pourquoi aurions-nous peur de réclamer ce qui nous revient de droit.

Monsieur Gourd prétend avoir reçu l'opinion favorable à son projet de toute une majorité: alors que plutôt, il a dirigé l'opinion publique en mettant la population devant un fait accompli, et en servant d'arguments plus ou moins fallacieux. (A-t-il consulté, par exemple, la population canadienne-française du nord de l'Ontario, qui lui veut des services?)

Et qui a fait vivre Radio-Nord, jusqu'à maintenant, si ce n'est les Canadiens français qui constituent la plus grosse partie de la clientèle du commerce local ou national? On a voulu nous imposer, encore une fois, un état de choses inacceptable. Il faut que, cette fois, nous sachions réagir.

Et si l'entreprise privée ne parvient pas à servir tout un peuple adéquatement, l'Etat, à titre subsidiaire, a le devoir de pallier à cette incapacité, indépendamment des dépenses encourues, car il y a un intérêt supérieur à sauvegarder, celui de tout un peuple qui demande justice.

La Société culturelle du nord-ouest québécois, ROUYN.

Chien de garde Cher M. Filion, Je viens de penser qu'il y a exactement un mois aujourd'hui votre "article" à la Asselin, n'ayant mis en joie, j'avais décidé de vous adresser un chèque (inclus pour vous marquer mon appréciation (je devrais dire: notre appréciation) pour votre esprit combatif.

Puis-je citer: "A friend in need..." car, il y a tellement d'imbéciles qui vous "picochent" et vous lâchent puisque, "logiquement", les "mauriceries" ont triomphé! "Cher p'tit maître" dirait ma vieille mère!

Aussi, j'inclus ce chèque pour m'acquitter d'un devoir et d'une obligation et sans égard à mes moyens (moindres) pécuniaires. Ce retard d'un mois nous a permis de jouir du spectacle réjouissant dont l'esprit humoristique (j'allais dire: féroce) du "Devoir" nous a régals en publiant les "lettres au Devoir" genre Julien (20-9-56) et Dme Deslongchamps — celle-là, si j'avais son adresse, j'aurais à lui "causer" sur des "sujets" que vous ne pourriez accepter. Espérons que sa prose fera réfléchir nos démocrates (j'en suis sûr, jusqu'à un certain limite) genre Dme Casgrain et Jean-L. Gagnon.

Enfin, je ne veux pas en remontrer à mon curé et moi! vous laissez le soin de batailler comme vous l'avez admirablement fait dans des conditions adverses depuis la conservation générale du 20 juin dernier, assurés que nous sommes que vous continuerez à nous servir de chien de garde.

Tous comme la chienne Pilote à laquelle vous référez dans vos publicités lors de votre dernière souscription au "Devoir". Aussi, n'ai-je pu résister à l'envie de faire un jeu de mots — si non un calembour à la Duplissé — vous êtes de sympathiques "enfants de chienne"! Chacun sa façon d'exprimer son affection! Mes amitiés Père Iscoopp.

(Le Monde) Robert Escarpit

L'Actualité co-existentialiste

Abandon de la politique de libération Le 12 juillet, cet été, M. Dulles disait dans sa déclaration que: "la pierre de touche de la nouvelle politique soviétique, c'est la libération des peuples asservis".

L'on sent immédiatement la fuite devant sa propre politique, ce recul derrière de grands mots, devant les actes. Ce n'est pas l'Occident qui doit libérer les pays asservis mais bien la Russie!

Comment la Russie entend libérer ces pays. M. Dulles en a un bon exemple de l'échec récent de ses pourparlers en vue d'un traité de paix entre le Japon et l'URSS. Les îles Etorofu et Kunashiri appartenant au Japon devaient être restituées à la population purement japonaise, la Russie veut les garder définitivement! Mais si la Russie libère les pays opprimés, qu'arrivera-t-il alors? Eh bien, il y aura des états communistes nationaux intégrés dans "La grande famille communiste" hérence de recevoir des nouveaux-nés.

La Yougoslavie de Tito est indépendante depuis 1948. Est-ce que là-bas la liberté d'agir et de penser, les droits de la personne humaine et les convictions religieuses sont plus respectés? Non.

Voici une petite dépêche arrivée récemment de Belgrade: "Les Prêtres et quelques étudiants de l'Ecole Théologique de Split ont reconnu avoir propagé parmi les élèves une idéologie d'activité hostile à l'Etat". Ils ont eu 5 à 6 ans de prison!

Nous savons pertinemment qu'il s'agit de la propagation de notre foi au Christ et de l'attachement aux valeurs spirituelles et morales auxquelles nous sommes liés depuis 2000 ans. Et pourtant nous ne faisons rien, nous n'avons rien tenté et nous nous éloignons de leur combat, la conscience alourdie par une sorte de crime passif: parce que nous ne faisons rien, nous n'avons rien fait, rien tenté, nous n'avons rien fait, rien tenté.

Dans ces conditions la co-existence n'est qu'un abaissement abject devant la volonté des dirigeants soviétiques d'étendre leur règne communiste et athée à toute la planète.

Conclusion Il est évident que nous sommes dans une période continue de dynamisme soviétique et face à une continuité désolante d'abdications occidentales. Mais simplifier le phénomène à travers son explication réelle. Cependant, il faut faire quelque chose!

Devant l'immobilisme et l'impuissance des vieillards résignés qui disposent actuellement de notre sort, seuls les jeunes avec leur élan et leur dynamisme peuvent encore frapper les murailles de la prudence.

Pour leurs camarades jetés dans les goulags rouges sans espoir de s'en sortir, il ne peut y avoir de plus grande satisfaction que de savoir qu'eux, les jeunes des pays libres, ont foi dans leur cause et qu'à leur place ils reprendront le combat. Sinon l'Occident se perdra avec l'Orient.

P. S.

Blocs-Notes

L'exemple de Saint-Louis

Plusieurs villes nord-américaines ont entrepris ces dernières années des travaux de modernisation et de restauration de grande envergure. Le cas de Saint-Louis, dont la population métropolitaine est de l'ordre de celle de Montréal, est fort intéressant et peut comporter d'utiles leçons pour la métropole canadienne.

Vers 1930, à Saint-Louis comme à Montréal il ne se faisait rien, mais alors que l'apathie régnait à Montréal avec de la bonne finance, S. Louis éprouvait des déficits budgétaires; les contribuables avaient refusé d'autoriser cinq émissions d'obligations en six ans; 39 pour cent des habitations étaient insalubres.

Or en 1933, un nouveau maire fut élu pour quatre ans, M. Raymond R. Tucker, qui lança un programme de réhabilitation de la ville. Il s'inspira de ce qu'on venait de faire à Pittsburgh. Toutefois dans cette dernière ville, le groupe de citoyens qui avait pris l'initiative des réformes avait à sa tête le financier Richard K. Mellon, chef des principaux intérêts bancaires de Pittsburgh, tandis qu'à Saint-Louis, le groupe Civic Progress Inc., lancé par le maire, réunissait une vingtaine d'hommes d'affaires dont aucun ne pouvait se comparer à M. Mellon.

Mobilisation de l'opinion Quand M. Tucker entra en fonctions, le déficit annuel de Saint-Louis était de \$4 millions; or pendant que le nouveau maire essayait de boucler le budget, la législature d'Etat enleva à la

ville l'autorisation d'imposer une taxe sur le revenu qui lui rapportait \$3 millions. Civic Progress obtint le rétablissement de la taxe à condition qu'elle soit ratifiée par les contribuables; la campagne de ratification fut un grand succès et la taxe fut approuvée par un vote de six à un.

En 1933, la nouvelle administration de Saint-Louis dressa une liste de travaux urgents au coût de \$240 millions; depuis lors, le programme a été réalisé dans la proportion de \$110 millions, et les électeurs ont donné au maire l'autorisation d'entreprendre la restauration de la ville. Parmi les travaux déjà réalisés on signale le réaménagement de l'aéroport, la démolition de sept zones de taudis et leur remplacement par 6,150 logements construits par les autorités, et la réorganisation des finances de l'Orchestre symphonique de Saint-Louis.

L'administration montréalaise édue en 1954 a de belles réalisations à son crédit; certaines initiatives, notamment au sujet de la salle de concert, ne sont pas sans analogie avec le Civic Progress de Saint-Louis. Mais on ne peut pas dire que depuis deux ans l'opinion montréalaise a été mobilisée comme l'a été celle de

Saint-Louis; quant à la démolition des taudis et à la construction de logements à loyer modique, l'administration montréalaise n'a encore absolument rien fait de tangible après deux ans.

L'énergie atomique Le projet d'agence atomique internationale continue de s'élaborer lentement. Il est né d'un discours de M. Eisenhower en décembre 1953, et l'Assemblée l'a de nouveau discuté puis confié à un comité de douze pays, qui sont parvenus en avril dernier à s'entendre sur un texte préliminaire. C'est ce document qui est depuis deux semaines discuté par une conférence de 81 pays: les 76 membres de l'O.N.U., plus la Suisse, le Japon, l'Allemagne occidentale, la Corée du Sud et le Vietnam du Sud.

Le statut prévoit un pool international pour l'utilisation pacifique de la puissance atomique. L'agence acceptera des contributions de matériel nucléaire de la part des pays qui en possèdent, notamment les Etats-Unis, la Russie, l'Angleterre et le Canada. Elle étudiera les demandes des pays qui n'en ont pas et décidera de la distribution. L'agence fera rapport aux Nations Unies, mais aura son propre conseil directeur et son personnel technique.

Un article prévoit, pour empêcher que ces dons servent aux armements, que l'agence aura le droit d'envoyer dans les pays bénéficiaires des inspecteurs qui auront accès en tout temps à tous endroits, personnes, documents. Cet article XII a fait l'objet de

longues discussions. L'Inde y met des réserves parce qu'elle le juge discriminatoire, étant donné qu'il ne soumet à l'inspection que les pays bénéficiaires. Le délégué des Etats-Unis, appuyé par plusieurs autres, a insisté que cette condition est rigoureusement nécessaire.

Il faut souhaiter que le projet devienne réalité, notamment parce que l'inspection pourrait préparer la voie à un contrôle universel qui est la condition indispensable de toute limitation efficace des armements. Le débat doit se prolonger jusqu'au 28 oct. L'on peut craindre que la Russie y propose des amendements qui feraient échouer l'entreprise; mais la situation internationale est favorable en ce sens que Moscou hésiterait, dans le contexte de la rivalité économique, à assumer la responsabilité d'un "che" qui priverait d'énergie atomique les pays sous-développés qui en ont grand besoin.

P. S.

L'ACTUALITE De la technique

Malgré qu'on en puisse avoir, il faut reconnaître que le canal de Suez continue de fonctionner en dépit de l'absence de ses pilotes qualifiés. Loin de moi la pensée de nier l'importance des techniciens, mais je crois que cet aspect de l'affaire de Suez illustre bien l'erreur que l'on commet trop souvent sur leur nature. Associer de merveilles, une sorte que fait du technicien une éponge de sorcier capable de résoudre des problèmes insolubles pour le profane. Sans lui la machine est aussi impuissante que vide d'effet le rite sans prêtre.

Se crois que c'est une erreur. Le savoir spécialisé qui distingue le technicien des autres hommes n'est qu'une partie, et à tout prendre la moindre, de son efficacité. On peut acquiescer ce savoir rapidement pourvu que l'on possède les moyens. Et ces moyens sont les mêmes pour toutes les techniques parentes; on l'a dit, un bon marin doit être s'il le faut un bon pilote, comme il doit pouvoir être d'importance quel autre spécialiste des choses de mer.

J'ai plus loin. Cette optique de générale est ce qui distingue le capitaine du matelot, le maître du compagnon. Toutes les maîtrises se ressemblent en ce que justement elles supposent une infinie capacité d'adaptation. A la limite le vrai technicien est le contraire du spécialiste: c'est l'homme dont la formation lui permet d'acquiescer toutes les techniques, toutes les spécialités, avec un minimum d'apprentissage.

A vrai dire cette formation porte un nom si vieillot, si démodé, que j'ose à peine l'écrire: elle s'appelle culture générale.

(Le Monde) Robert Escarpit

### Session du Conseil de la vie française

Le Conseil de la vie française tiendra aujourd'hui et demain sa vingtième session annuelle. Les séances d'étude auront lieu au siège social du Conseil, à 75, rue D'Auteuil, à Québec. Elles seront présidées par maître Paul Gouin. Des délégués de toutes les provinces du Canada y prendront part. Il y aura aussi des représentants du groupe franco-américain.

L'assemblée étudiera principalement la situation de nos compatriotes dans les quatre provinces de l'Ouest canadien: Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie. Ils auront aussi à considérer plusieurs problèmes de régie interne.

Cette session ne comportera qu'une manifestation semi-publique: la remise des insignes de l'Ordre de la fidélité française à Mgr William Drapeau, P.D., curé de Lyon au Massachusetts, à M. Esdras Terrien, d'Ottawa. Un autre récipiendaire, S. Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, ne pourra assister à la cérémonie.

La session du Conseil coïncidera avec le congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Québec. Les deux associations assisteront à une messe célébrée pour elles, dimanche matin, dans l'historique église de Notre-Dame des Victoires. Le prédicateur sera le distingué recteur de l'Université Laval, Mgr Alphonse-Marie Parent.

Le soir, un banquet à l'édifice des syndicats catholiques clôturera les deux congrès. Le banquet est organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec. L'orateur principal sera le président du Conseil de la vie française, M. Paul Gouin. Il parlera du congrès de renaissance en préparation pour l'été prochain. L'organisation de ce congrès sera d'ailleurs l'une des questions soumises aux membres du Conseil.

### Conférences de Gustave Thibon

## Grandeurs et misères de la famille du monde moderne

Ses deux grands bienfaits: l'intimité et la continuité — Danger de l'exclusivisme familial — Il faut chercher un nouveau style

La famille dans le monde moderne semble prise dans un cercle vicieux. Elle doit être le nid qui forme les ailes qui permettront de voler et pourtant la société s'organise loin d'elle et lui enlève de plus en plus la possibilité de préparer l'individu à se joindre à la société. Si d'une part elle démissionne, elle livrera l'individu aux forces inhumaines de la cité. D'autre part, par quel moyen pourra-t-elle survivre dans une collectivité qui de par sa structure rend sa fonction difficile?

C'est là une des principales questions qu'a soulevées mardi soir Gustave Thibon, dans une conférence donnée à l'Université de Montréal. M. Thibon, auteur et philosophe français, parlait de "La famille dans le monde moderne". Il est le professeur invité cette année par la Faculté des Lettres de l'Université.

Introduisant d'abord toute la série de ses conférences, M. Thibon souligne que dans le titre "L'homme dans la cité moderne", il se trouve un thème commun à toutes les conférences, d'où s'explique la plus grande capacité de dépassement, en général, chez les enfants de familles nombreuses.

Toute société saine est un prolongement de la famille qui repose sur deux grands instincts: l'instinct sexuel et l'instinct maternel. Ces instincts il est vrai sont couronnés par l'amour et le spirituel. La famille se nourrit du biologique et le contient, mais une superstructure humaine le corrige sans cesse pour faire passer au premier plan le bienfait de l'identification de l'autre à soi-même. Car la famille possède deux grandes forces qui se permettent à ses membres de se dépasser: l'intimité et la stabilité.

#### L'intimité

La première grande force de la famille est l'intimité, la communion, la chaleur humaine. Les enfants y ont la même source, sont modelés par les mêmes influences et ces liens sont bien plus profonds que les liens que l'on a choisis soi-même.

Le lien familial coule dans notre sang, est dans notre respiration. C'est un lien vécu. Si l'on regrette souvent qu'il ne soit pas conscient chez ceux qui le vivent, il faut comprendre qu'il demeure essentiel pour eux. Autre chose est le représenté, autre chose le vécu.

Et c'est parce que vécu que ce lien donne lieu à tant d'héroïsme chez les mères et les épouses. Il est malheureux que le mot "foyer" ne signifie plus rien pour beaucoup d'hommes, qui pourraient trouver la force de se dépasser.

Quand on parle ici d'unité, il y a danger de généraliser et de croire à une harmonie sur tous les points. Car s'il est facile de se mettre d'accord sur les idées et de cohabiter avec des divergences d'opinion, il peut rester dans la famille des divergences vécues, qui malgré tout sont rarement inouïables.

Peut-être que dans ces cas la haine vaut mieux que l'indifférence. Une haine joyeuse, concrète. Il restera toujours un lien sous ces ruptures. Ce qui sépare est parfois néant au prix de ce qui unit. Le malheur est que trop souvent la haine et l'amour ne s'adressent qu'à des abstractions, alors que la communion se fait dans ce qu'il y a de plus réel. Si les défauts de famille sont la rançon de son étroitesse, elle seule par ses bienfaits, peut apporter à l'homme une collusion entre l'instinct et l'idéal.

#### Aujourd'hui

Aujourd'hui trop souvent les jeunes vivent dans la conception que la vie leur a été imposée. On croit moins à la vie et la gratitude tend à céder le pas à l'indifférence et même au reproche. On met en question un don que l'on n'a pas pu demander. On ne choisit pas sa famille pas plus que l'on choisit ses enfants.

Ce phénomène de dévitalisation et d'individualisme auquel on assiste de nos jours fait que l'on ne croit plus en la vie. On se révolte contre sa condition même de créature. On ne veut pas accepter la chose ou l'arbitraire n'a rien à voir.

C'est pourquoi on assiste en certains pays à l'irrespect grandissant des enfants vis-à-vis des parents. Dans la cité moderne, l'homme oublie son origine pour ne tendre que vers "son" but.

L'homme projette, mais le but risque de manquer à son effort s'il ne sait pas d'où il part. On assiste à la désagrégation de l'édifice où chaque pierre tend à n'exister que pour elle-même. en même temps que la vie semble un cadeau non apprécié.

Mais la famille n'est pas tout. Telle que formée par l'homme, elle porte en elle-même sa déficience. Une cellule ne se suffit pas à elle-même. Elle est l'intermédiaire entre la matière et l'organique. Si elle est un lien, elle est un lien relatif.

La valeur de la famille est avant tout une valeur de liaison, d'intermédiaire entre l'individu isolé et la société. Elle est l'échelon qui permet le dépassement de l'individu, mais qui doit à son tour être dépassé. Elle ne doit pas être un nid où l'on revient toute sa vie car si le nid assure la croissance des ailes, il ne doit pas interdire le vol.

Or il arrive qu'un exclusivisme familial peut interdire le vol. Une famille saine pour l'individu est une famille ouverte, en fonction de la communauté humaine. En même temps que se développe le sens familial, doit s'acquiescer le sens social. A l'intérieur de chaque famille doit entrer le sens d'une valeur plus haute qu'elle.

La décadence commence quand la famille tend à se dissocier de la société. Au lieu d'être l'instrument d'un service social, la famille devient alors sa propre fin, et recherche non pas d'être un service, mais d'accaparer les privilèges. En même temps qu'elle s'oppose à la liberté de l'individu, elle nuit à l'épanouissement de la société, et alors on assiste à la révolte des enfants opprimés. L'individu se sent serré dans un milieu borné.

L'atmosphère entretenue par une mère couveuse peut être une passion dangereuse. Dans bien des cas la famille peut devenir un obstacle aux grandes vocations ou du patrimoine chez le paysan. La sclérose appelle la rupture et la famille qui a perdu sa souplesse se désagrège.

Trop souvent la famille aujourd'hui est un obstacle à l'épanouissement. Parce que vivante, elle est soumise à l'avènement du monde moderne. Celui-ci a disloqué la réalité familiale avec ses concentrations, ses régimes politiques, son mépris des valeurs vitales et religieuses.

Si la famille démissionne, elle livre l'individu aux forces inhumaines de la cité. D'autre part, la structure même de la collectivité rend difficile la survie des familles familiales. Nous sommes apparemment dans un cercle vicieux.

#### Il faut concilier

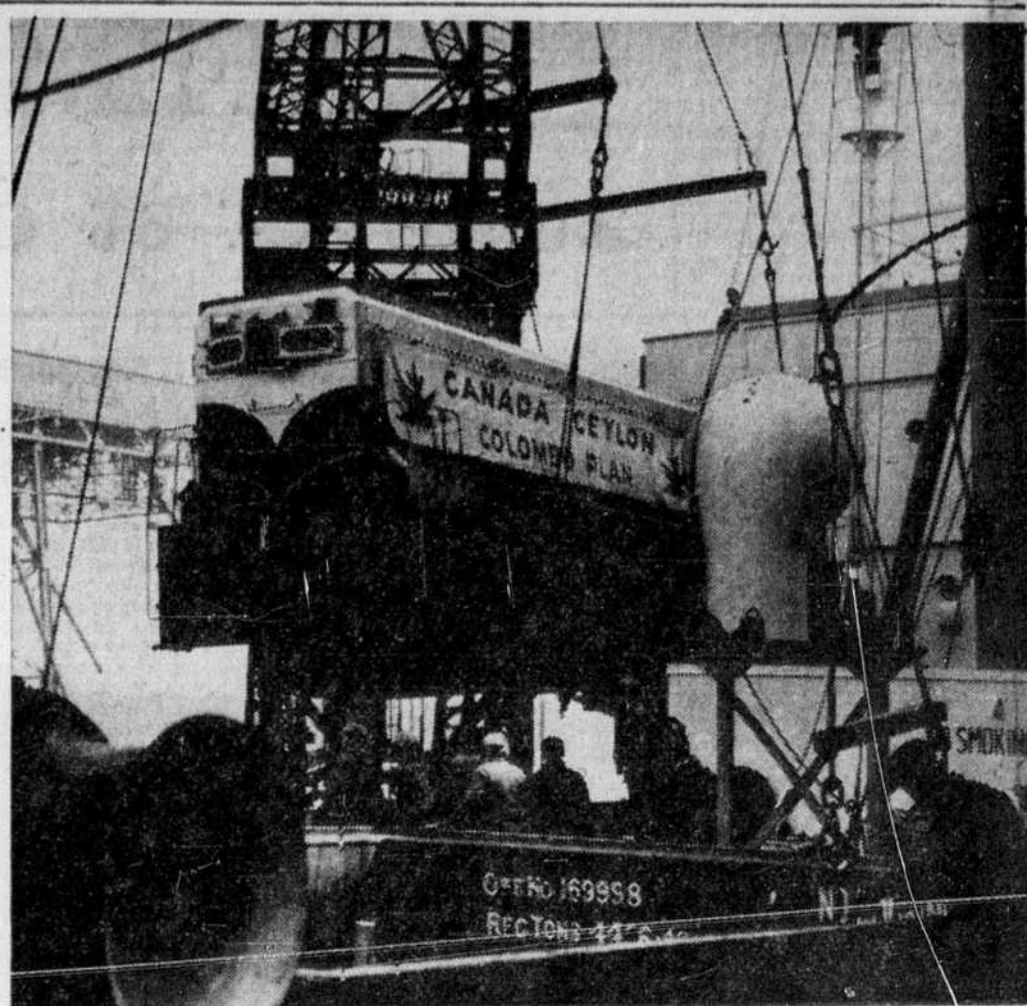
Comment sauver la famille dans sa situation actuelle? Il faut apprendre à concilier sa réalité avec les nouvelles exigences. Pour avoir de l'influence sur ses enfants, il faudra un grand surcroît d'énergie et d'héroïsme. Si la famille doit être dépassée, il faut d'abord l'atteindre.

Et il faut que l'homme s'attelle, il lui faut un nouveau style. Ce nouveau style doit être adopté librement, car c'est à la famille de refaire d'abord ce qui fait d'elle la cellule sociale. Il faut refaire par libre amour ce qui était autrefois imposé par nécessité. Car la notion de liberté s'est développée au point que ce sont les hommes qui aujourd'hui portent les institutions, et non les institutions qui portent les hommes, comme autrefois. Il faut faire appel à l'intelligence et à l'amour plutôt qu'à la discipline.

Les enfants d'aujourd'hui ont sans cesse les yeux au dehors. Ils comparent, ils discutent. Tout est devenu discutable. Il faut désormais tenir compte de la liberté et de la personne, alors qu'autrefois tout était inconditionnellement soumis à l'autorité du père.

Ainsi renaîtra l'intimité qui ne sera pas seulement matérielle, et qui est le fondement de la réalité familiale.

La prochaine conférence de Gustave Thibon a lieu ce soir à l'Université de Montréal, en la salle H404, à 8 heures p.m. M. Thibon parlera ce soir de "La communauté du destin, principe vital des sociétés".



Pour le Ceylan — Cette immense grue mécanique transporte à bord du cargo "City of Leeds" une locomotive diesel de 71 tonnes, d'une valeur de \$160.000. La scène se passe dans le port de Montréal. La locomotive est pour le Ceylan. Elle fait partie de l'aide de \$2.000.000 en marchandises que le Canada a promis au plan Colombo. (Photo "PC")

### AVIS DE DECES

BLAGDON — A Montréal, le 2 octobre 1956, à l'âge de 38 ans, est décédé Jacques Blagdon, chirurgien, époux de Raymonde Morin, demeurant à 7670 boulevard IX. Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des Salons Gouverneurs de l'Hôpital Notre-Dame, rue Sherbrooke est, à 8.15 heures, pour se rendre à l'église Saint-Damase où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement au coin boulevard IX et rue Diekens.

ST-AMOUR — A Montréal, le 2 octobre 1956 à l'âge de 58 ans, est décédé M. Léopold St-Amour, époux de Helène Chaput, 5103 boulevard Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 6 courant. Le convoi funéraire partira des Salons Oscar J. Bourgie Engr., angle boulevard Décarie et Avenue Notre-Dame de Grâce à 10h15, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 10h30. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAINT-GERMAIN — A Saint-Hyacinthe, le 2 octobre 1956, à l'âge de 81 ans, 11 mois, est décédé M. T.A. Saint-Germain, président-fondateur des Compagnies d'Assurances La Générale de Commerce, la Canadian Mercantile et la Canadian Nationale, époux de Berthe Boivin. Les funérailles auront lieu samedi le 6. Le convoi funéraire partira des Salons René J. Mongeau, No 1105 rue Girouard, pour se rendre à la cathédrale de St-Hyacinthe où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de la ville, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### Encouragez nos annonceurs

### AUX ANCIENS du SEMINAIRE DE GASPE

Amicale: 14 octobre 1956  
PROGRAMME  
Inscriptions: dans après-midi.  
4.30 — Réunion du Conseil  
5.00 — Assemblée générale  
6.00 — Souper  
8.00 — Séance solennelle  
N.B. — Dames admises à la séance.  
N.B. — Pour les anciens dont l'adresse nous est inconnue et qui désirent s'unir à nous, veuillez communiquer avant le dix (10) octobre avec:  
ADRESSE  
Secrétariat des Anciens,  
Séminaire de Gaspé,  
Gaspé, P.Q.

**Façonner un portefeuille, c'est comme façonner un complet...**

*C'est un travail de spécialiste!*

La grande majorité du public n'a ni le temps ni la patience de peser les mérites des innombrables valeurs offertes sur le marché. Il faut pourtant connaître ce marché à fond pour faire des placements parfaitement adaptés à ses besoins. C'est un domaine qui demande autant d'expérience que de sagacité, et que l'on nomme "administration de portefeuille". Nous nous ferons un plaisir de dresser un programme de placements qui réponde à vos besoins.

**O'BRIEN & WILLIAMS**

Membres de  
La Bourse de Montréal — La Bourse canadienne  
L'Association des courtiers en valeurs du Canada  
Membres affiliés de L'American Stock Exchange

132 ouest, rue St-Jacques, Montréal  
Tél. HA. 7211

La superbe

# TRIUMPH TR 3

"La Voiture la Plus Sportive qui Soit!"

Seulement **\$2495.** pas plus!

avec chaufferette

Randonnée de Démonstration Gratuite qui n'oblige en rien!

Voyez-la aujourd'hui

**Garage benoit** Ouvert tous les soirs

7865 rue ST-HUBERT PRES GOUNOD CRéscent 4-4384

Votre système de chauffage vous a-t-il causé des ennuis au cours de l'hiver? c'est maintenant le temps d'y voir

Installation sur 3 est défectueuse

**RENSEIGNEMENTS GRATUITS**

Pour tous renseignements sur la vérification de votre système de chauffage et la livraison automatique d'huile, appelez WE. 8403 ou remplissez le coupon ci-dessous.

Veillez me renseigner sur les services de vérification de système de chauffage et de livraison automatique d'huile JOSEPH ELIE LTÉE.

Nom.....

Adresse.....

**Joseph Elie Ltée**  
1944 OUEST, RUE DORCHESTER WE. 8403

Le meilleur tabac...  
Le meilleur bout-filtre

**du MAURIER**

UN NOUVEAU PLAISIR DE FUMER!

Savourez les meilleurs tabacs de Virginie. Fumez une cigarette du MAURIER au bout-filtre "Millecc" exclusif — le plus efficace jamais conçu. Ce bout-filtre dégage l'arôme délicat du tabac de choix, vous assure une cigarette vraiment plus douce, en somme vous procure un nouveau plaisir de fumer.

**du MAURIER**  
Une cigarette de Virginie réellement plus douce

Chapeaux, coiffures et cheveux de couleur

Déjà, à mesure que la saison avance, les modes de chapeaux se précipitent...

Déjà, les chapeaux mandarin ou les cloches enfoncées font moins "dernier cri"...

Mais si l'on en croit les derniers décrets des esthéticiens...

Pour révolutionnaire que cette vogue nous paraisse...

Déjà, l'été dernier, en Californie et à New York...

Mme Fairclough, candidate?

Parmi les candidats possibles à la direction du parti conservateur...

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicamenteux?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez "FEEN-A-MINT" Boom dans les produits synthétiques

VOYAGEZ PAR TRAIN Pour voyager agréablement et confortablement en vacances. De Montréal à... Fête d'Action de Grâce

LA FEMME au foyer et dans le monde

Quand on fait une jolie croisière... sans quitter la métropole

Avec son défilé de modes la maison Samuel Weiner nous a donné une folle envie de partir en croisière...

Congrès de la "Catholic Women's League"

Plus de trois cents déléguées et invitées assisteront au 36ème congrès annuel de la "Catholic Women's League"...

Journée d'étude de la Société du Cancer

Des travailleuses bénévoles de la Société canadienne du Cancer...

Mme Fairclough, candidate?

Parmi les candidats possibles à la direction du parti conservateur...

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicamenteux?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez "FEEN-A-MINT" Boom dans les produits synthétiques

VOYAGEZ PAR TRAIN Pour voyager agréablement et confortablement en vacances. De Montréal à... Fête d'Action de Grâce

Les Canadiennes dans la Marine du pays

OTTAWA (PC)—La personne qui entraîne les Wrens pendant la guerre s'occupe maintenant de leur trouver des situations permanentes dans la Marine...

Lady Dashwood au Canada

L'épouse canadienne d'un baronnet anglais, Lady Helen Moira Dashwood, visitera le Canada en novembre...

La tasse de café quotidienne du Canadien à partir de 10 ans

MONTEBELLO, 3.—Soixante-douze pour cent de tous les Canadiens à partir de l'âge de 10 ans boivent au moins une tasse de café par jour...

La couture chez-soi

Presque tous les buveurs de café en prennent une tasse à la maison en plus de ce qu'ils boivent au travail ou au restaurant...

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12. Horizontalement: 1-Retene judicieuse dans les paroles...



Présidente générale. — Mlle Marguerite Lemay, de Montréal, a été élue récemment présidente générale de l'Association des Messagères de Notre-Dame...

Lady Dashwood au Canada

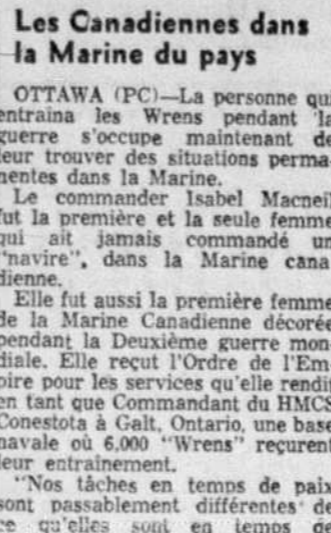
L'épouse canadienne d'un baronnet anglais, Lady Helen Moira Dashwood, visitera le Canada en novembre...

La tasse de café quotidienne du Canadien à partir de 10 ans

MONTEBELLO, 3.—Soixante-douze pour cent de tous les Canadiens à partir de l'âge de 10 ans boivent au moins une tasse de café par jour...

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12. Horizontalement: 1-Retene judicieuse dans les paroles...



Le commandant Isabella Macneil fut la première et la seule femme qui ait jamais commandé un "navire", dans la Marine canadienne.

Lady Dashwood au Canada

L'épouse canadienne d'un baronnet anglais, Lady Helen Moira Dashwood, visitera le Canada en novembre...

La tasse de café quotidienne du Canadien à partir de 10 ans

MONTEBELLO, 3.—Soixante-douze pour cent de tous les Canadiens à partir de l'âge de 10 ans boivent au moins une tasse de café par jour...

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12. Horizontalement: 1-Retene judicieuse dans les paroles...



MANTEAU DE VOYAGE — Madeleine de Rauch de Paris propose ce manteau de voyage en velours de laine, très enveloppant et muni de larges poches qui ont un aspect tout à fait nouveau et amusant.

Musicienne née, aucun obstacle ne l'arrête

EDMONTON (PC)—Une jeune violoniste d'Edmonton qui a accédé à la gloire avec un violon emprunté vient de recevoir le plus grand honneur de sa carrière...

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12. Horizontalement: 1-Retene judicieuse dans les paroles...

Musicienne née, aucun obstacle ne l'arrête

EDMONTON (PC)—Une jeune violoniste d'Edmonton qui a accédé à la gloire avec un violon emprunté vient de recevoir le plus grand honneur de sa carrière...

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12. Horizontalement: 1-Retene judicieuse dans les paroles...

MALADIES NERVEUSES (d'origine psychique). PARENTS! EDUCATEURS! lisez les ouvrages suivants: I-La Névrose: maladie trop peu comprise...

# LA FEMME au foyer et dans le monde

## De la dinde au menu

### Une tradition pour le Jour d'Action de grâces

C'est une tradition pour le jour d'action de grâces

Depuis toujours, la dinde figure traditionnellement au menu du repas d'action de grâces. Et cette année, cette volaille de choix aura plus que jamais la préférence des ménagères, car le marché est particulièrement bien approvisionné en ce moment en dindes de qualité... et de prix avantageux. De quoi satisfaire la maîtresse de maison aussi bien que ses convives.

Les dindes de poids courant seront abondantes pour la fête du 8 octobre, et, dans la province, la petite dinde, de grosseur dite à griller, pesant huit livres au plus, sera plus avantageuse que jamais auparavant.

La volaille est à des prix très abordables actuellement. Pour qu'on ne pas en profiter pour essayer de nouvelles recettes dont vous invités se régaleront et pour lesquelles, Madame, vous recevrez des compliments ?

Voici quelques-unes de ces recettes :

### Mousse à la dinde

Pour obtenir de 4 à 6 portions d'un plat agréablement approprié à toutes circonstances, voici une recette que conseille l'Institut canadien des produits avicoles. Cette mousse peut être aussi à base de poulet ou d'œufs cuits durs.

- 1 paquet de gélatine naturelle
- 1 tasse d'eau
- 1 tasse de crème à fouetter
- 1 cuillerée à table de ciboulette hachée, ou
- 1/2 cuillerée à thé d'oignon râpé
- 3 cuillerées à table de céleri haché gros
- 3 cuillerées à table de marinade sucrée
- 1 1/2 tasse de dinde hachée en gros morceaux.

Faites tremper la gélatine pendant 5 minutes et laissez la se dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Fouettez la crème jusqu'à ce qu'elle soit ferme. Mélangez parfaitement la mayonnaise et la gélatine, ajoutez la crème fouettée, la ciboulette, le céleri, le piment et la dinde. Assaisonnez.

Remplissez à la cuillerée six moules séparées, préalablement huilées ou rincées à l'eau froide. Refroidissez jusqu'à ce que le mé-

## Astrophysicienne à l'observatoire national

Une Canadienne spécialisée dans la plus vieille science du monde: l'astronomie — L'enthousiasme d'un professeur d'astrophysique la gagne et lui indique le choix de sa carrière.

Pour Miriam Burland, un firmament étoilé n'est pas seulement l'occasion de douces rêveries, mais un monde dont elle s'applique patiemment, jour après jour, à percer les mystères.

Cette femme au visage serein et au regard limpide a choisi comme profession de s'adonner à la plus vieille science du monde: l'astronomie. L'une des rares Canadiennes à exercer cette carrière, Mlle Burland est le seul membre du sexe féminin qui soit attaché à l'observatoire national à Ottawa en qualité d'astrophysicienne.

C'est là un titre bien imposant pour cette sympathique Montréalaise dont la simplicité et la calme bienveillance se dégagent du

lance soit pris. Démoulez ensuite et servez sur des feuilles de salade en ajoutant, si l'on veut, de la mayonnaise.

On peut ajouter des olives ou du poivre, vert ou rouge pour remplacer partiellement le céleri et le piment.

### Salade "De Luxe" à la dinde

Découpez la dinde en grandes tranches épaisses, sans peau. Placez-les sur des feuilles de salade, dans des assiettes séparées. Recouvrez la viande d'une mince couche de mayonnaise ou autre sauce à salade. Saupoudrez abondamment de morceaux d'amandes rôties. Garnissez de marinades vertes sucrées ou d'olives (vertes ou noires), de pointes de tomate et de tranches de concombre ayant gardé une partie de la pelure.

### Salade favorite à la dinde

4 tasses de dinde cuite, en petits cubes  
2 tasses de céleri en petits cubes  
1/2 tasse d'amandes mondées (brunies)

Mayonnaise  
Mélangez les divers ingrédients avec suffisamment de mayonnaise; servez sur des feuilles de laitue bien fermes ou dans des moules ronds, en gelée. Pour 6 à 8 personnes.

Pour varier, ajoutez une demi-tasse de piment vert coupé en petits cubes, ou en conserve, ou bien, une tasse de cubes de pomme, ananas ou pamplemousse.

Pour servir de garniture à sandwich, découpez la dinde et le céleri en plus petits morceaux que pour la salade.

premier contact. Ce titre, en vérité, désigne une haute spécialisation du savoir puisque les fonctions qui en découlent sont l'étude de la nature physique et de la constitution chimique des corps célestes.

Ce n'est pas par ambition de jeunesse que Mlle Burland s'est orientée vers l'astronomie. Malgré son penchant naturel pour les sciences, elle n'avait jamais songé à embrasser cette carrière avant de suivre le cours régulier d'astrophysique, la dernière année de son baccalauréat à l'université McGill. L'enthousiasme du professeur pour sa matière alumna bientôt en elle le feu de l'astronomie.

Une fois ses études terminées, elle obtenait pour l'été un emploi à l'observatoire d'Ottawa. Ce stage de quelques mois ne tarda pas à la confirmer dans ses nouvelles intentions de lancer dans l'astrophysique. Elle revint donc se spécialiser à Montréal et retourna à l'observatoire du Dominion après son cours pour y assumer un poste permanent.

Il y a une couple d'années, Mlle Burland ajoutait un autre titre à ses fonctions, celui d'agent de liaison entre les astronomes professionnels et les nombreux profanes que les secrets de l'espace ne cessent d'intriguer. C'est en somme un travail de vulgarisation scientifique que Mlle Burland est appelée à faire, en organisant des tournées à travers l'observatoire, en répondant à des demandes de renseignements et en compilant de la documentation sur des sujets qui intéressent le public.

Mais ce travail d'information ne l'empêche pas de poursuivre ses recherches avec autant d'ardeur qu'auparavant. Un sujet qui lui tient particulièrement à cœur est l'étude des météores. A cette fin, elle a dû accomplir plusieurs voyages pour analyser sur place ces phénomènes naturels. Ainsi, en 1946, elle prenait l'avion pour North Bay, où elle était témoin d'un extraordinaire déploiement d'étoiles filantes. De même, en 1954, elle ralliait une équipe d'astronomes et de savants qui se rendit sur la côte nord du Labrador pour voir une éclipse de soleil sur l'Atlantique. Dans les deux cas elle était la seule femme de l'expédition.

Si la contemplation des corps célestes absorbe son activité professionnelle, Mlle Burland ne perd pas de vue pour tout cela ce qui se passe sur la terre. Suivant de près le déroulement des événements sur la scène locale, nationale et mondiale, cette femme de sciences a prêté son concours à plusieurs organisations féminines et sociales, et notamment un cercle "Zonta" d'Ottawa, dont elle est une ancienne présidente. On sait que les clubs Zonta sont réunis en une organisation internationale qui groupe des femmes d'affaires et de profession.

Et pour revenir à l'astronomie, posons à Mlle Burland l'inévitable question "Quel aspect présente la planète Mars au télescope?" Pour la profane, répond-elle, une vue télescopique de cette planète est très décevante. Il faut avoir un oeil exercé, posséder des années d'expérience et bénéficier de conditions atmosphériques favorables pour apercevoir les détails topographiques de cet astre autour duquel on a fabriqué tant de légendes.

Pour sa part, Mlle Burland a observé Mars à maintes reprises pendant plusieurs heures à la fois pour ne réussir que pendant une seconde à en voir assez clairement les lignes de relief. Bref, la géographie martienne est encore trop peu connue pour être intéressante aux yeux du public.

### Première aviatrice en Amérique

Il y a eu 46 ans en septembre que Mme Blanche Stuart Pratt prenait seule les commandes d'un avion pour devenir la première femme pilote de l'Amérique. Malgré son âge, Blanche Scott est encore aussi attrayante qu'au début de sa brillante carrière aérienne. Elle a toujours les mêmes cheveux blonds, les yeux espiègles et la taille mince qui en ont fait l'une des femmes les plus admirées de son époque.

L'aviation n'a jamais cessé d'exercer sur elle un irrésistible attrait. Cette ancienne pilote a passé toute l'année dernière à recueillir du matériel historique pour le musée de l'aviation américaine à Wright-Patterson, en Ohio. Cette année, elle compte faire du travail de relations extérieures pour une compagnie aérienne.

### Exposition attrayante au Mont-Saint-Louis

Les cercles des Jeunes Naturalistes célèbrent le 25<sup>e</sup> anniversaire de fondation de leur groupement par une exposition, une parade publique et une séance récréative au Théâtre du Parc Lafontaine.

L'exposition des travaux des Jeunes Naturalistes à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de fondation de leur groupement, se tient au gymnase du Mont-St-Louis, 2185, rue de l'Hôtel-de-Ville, jusqu'à dimanche soir, 7 octobre.

L'entrée du gymnase est indiquée par une flèche au coin des rues Sherbrooke et Hôtel-de-Ville. Le public est invité de 10 h. du matin à 10 h. du soir. Le prix d'entrée est de 10 sous pour les enfants et 25 pour les adultes.

Il y aura samedi une grande parade des Jeunes Naturalistes dont le départ aura lieu à 2 h. de la tour du Mont-St-Louis pour se diriger par la rue Sherbrooke jusqu'au parc Lafontaine. Il y aura séance récréative au théâtre du parc, si la température le permet ou au Plateau en cas de mauvais temps.

Septembre est le mois idéal pour l'éradication des pissenlits de la prochaine récolte. Quand, à l'automne, on vaporise la pelouse d'Herbata à base de 2,4-D, on se prépare un beau tapis de gazon pour le printemps suivant.

### Exemple à donner

Les enfants regardent les adultes et aiment à faire comme eux. Voilà pourquoi il appartient aux plus grands de donner l'exem-

ple aux petits. Si les automobilistes font preuve de courtoisie au volant, si les piétons n'freignent pas les règlements de la circulation dans les rues de la ville, les enfants voudront les

imiter et feront la même chose. Donnez des exemples de prudence aux enfants, demande la Ligue de Sécurité de la province de Québec, car c'est l'une des plus belles formes d'enseignement.

### LE LYNX

En cette saison où la fourrure est si recherchée, le lynx retrouve un peu de son prestige passé. Cette fourrure à longs poils et de ton clair est tout particulièrement appréciée pour les cols de manteaux et les manchons. Plusieurs modèles l'utilisent également dans la confection de bérêts et de chapeaux à larges bords.

# LA VENTE DU 79e ANNIVERSAIRE DESJARDINS COMMENCANT DEMAIN A 9 H. A.M.

La demande de Vison Desjardins est si forte que nous avons décidé de consacrer notre chic salon rue Sherbrooke ouest, à la vente exclusive de Vison!

Il s'ensuit que notre choix de vison est des plus considérables, quelle que soit la nuance ou le modèle que vous désiriez!

## DES DEMAIN A 9 H. a.m. VOYEZ LA PLUS FORMIDABLE COLLECTION DE VISON A DES PRIX SE COMPARANT AVANTAGEUSEMENT AUX PRIX DE LA MANUFACTURE

...voyez plutôt quelques exemples :

ETOLE vison demi-sang, rég. \$400	\$280.
ETOLE vison demi-sang, rég. \$550	\$395.
ETOLE vison demi-sang, rég. \$750	\$594.
ETOLE vison bleu argenté, rég. \$700	\$525.
ETOLE vison bleu argenté, rég. \$850	\$649.
CAPE-JAQUETTE vison bleu argenté, rég. \$1850	\$1,394.
ETOLE vison sauvage peaux allongées rég. \$550	\$395.
ETOLE vison sauvage peaux allongées rég. \$600	\$445.
ETOLE vison sauvage peaux allongées rég. \$800	\$545.
ETOLE vison sauvage peaux allongées rég. \$1000	\$749.
Etole de STYLE EXCLUSIF en vison MKR, rég. \$1450	\$1,100.
Etole de STYLE EXCLUSIF en vison MKR, rég. \$1600	\$1,200.
Etole en VISON SAUVAGE qualité EXTRA FINE — Nous nous enorgueillissons de pouvoir offrir aux élégantes qui s'y connaissent cette superbe et luxueuse qualité de choix. Rég. \$1,600.	\$1,250.
Etole VISON PASTEL, rég. \$750.	\$549.
Etole VISON PASTEL, rég. \$950	\$795.
Etole VISON PASTEL "Autumn Haze" rég. \$1200.	\$975.
Etole VISON SAPHIR, rég. \$950	\$749.
Etole VISON SAPHIR, rég. \$1000	\$795.
Etole VISON SAPHIR, rég. \$1350	\$995.
Grande Etole de VISON SAPHIR modèle Exclusif, rég. \$2000	\$1,595.



"L'étiquette Desjardins identifie Les plus beaux Visons du Monde"

Etole en VISON BLANC d'une richesse inouïe rég. \$2000	\$1,695.
Superbe Manteau en CASTOR BLANC ("off white"), rég. \$1500	\$1,194.
Jaquette en VISON SAUVAGE, rég. \$2500	\$1,894.
Jaquette en VISON SAUVAGE, rég. \$2350	\$1,749.
Jaquette en VISON demi-sang, taille 20 ans, rég. \$1600	\$949.
Jaquette VISON BLEU ARGENTE, rég. \$2000	\$1,649.
Jaquette en VISON PASTEL, rég. \$2750	\$1,949.
Manteau en VISON DE FERME, rég. \$3200	\$2,449.
Manteau en VISON SAUVAGE, rég. \$5000	\$3,995.
Manteaux en VISON PASTEL, 3 superbes modèles au choix, rég. \$6000	\$4,495.

Ballots de vison de choix \$4,000. pour manteaux sur commande et plus

NOUS SPECIALISONS EN CREATIONS EXCLUSIVES EN VISON DE LA PLUS HAUTE QUALITE

STATIONNEMENT GRATUIT

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 6h. p.m. SAMEDI — COMPRIS Le VENDREDI jusqu'à 9h. p.m.



AUCUN VERSEMENT INITIAL ET JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER SI DESIRE

EN VENTE A NOTRE SUCCURSALE SEULEMENT: 1194 OUEST, RUE SHERBROOKE

## Petites annonces du "Devoir"

### HOMMES DEMANDES

Dans le célèbre ROYAL 22e REGIMENT VENEZ VIVRE LES 3 PLUS BELLES ANNEES DE VOTRE VIE

### APPARTEMENT A LOUER

2 1/2 pièces dans sous-sol d'un cottage chauffé, électricité, taxe payée. Tél. RA. 7-2870. 6-10-56

### ARGENT A PRETER

De 1.000 à \$50.000 en première et deuxième hypothèques. Acheteurs bailleurs de prix de ventes. Nous parcourons toute la province de Québec. Pour tous renseignements, téléphoner à LA. 6-5523, LA. 6-5504, 4170 St-Hubert, Montréal. J.N.O.

### BUREAU A LOUER

Bureau de choix, quartier professionnel et résidentiel, commodités. \$60 par mois. 210 boulevard St-Joseph est, HA. 2525. 6-10-56

### CÉLIBATAIRES

HONNETES célibataires, veufs, veuves désirant rencontrer bon parti peuvent se joindre à l'Agence Marie-Joséph. Beaucoup de succès. Plusieurs mariages heureux, grâce à l'Agence. Pour informations, téléph. LA. 4-4752. 5-11-56

### DEMANDE D'EMPLOI

Prendrais documents à dactylographier à la maison. Travail soigné, sérieux, responsable. Tél. entre 5:30 et 7:30 h. p.m. à CH. 7-5803. 8-10-56

### HOMME DEMANDE

Comptable bilingue avec expérience demandé. Ne dépassant pas 40 ans et pouvant prendre charge dépt de comptabilité. Ecrire mentionnant qualifications et références à case postale 110, Le Devoir. 5-10-56

### HOMME DEMANDE

Vendeur bilingue pour compagnie progressive. Doit avoir automobile, références exigées. Bonnes conditions de travail. Ecrire case postale 114, Le Devoir. 6-10-56

### PROPRIETE A VENDRE

Central. Excellent site commercial. Coin Danis et St-Laurent. CH. 9-4501. 5-10-56

### Transport-Camionnage

ROUSSELLE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialités: pianos, poêles, réfrigérateurs. VE. 3706. J.N.O. 7-3569, Montréal.

### TARIF

Annonces classifiées "Le Devoir" - BELAIR 3361 434 Notre-Dame est (Commandes prises jusqu'à 4h. la veille de la publication). ANNONCES ORDINAIRES - Tarif minimum de 50c pour 4 lignes (20 mots). Compter 3 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots. Chaque nombre pour un mot. Pour les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10c. CROCS CARACTÈRES — Une ligne en caractère gothique 12 points (20 lettres ou espaces) équivaut à 2 lignes. Naissances, services, services anniversaires, grand-messes, remerciements pour condoléances, etc., 3 cents le mot; minimum \$1.00.

Le "Vingt-Deux", c'est le régiment qui représente glorieusement l'élément de langue française dans l'infanterie de l'Armée canadienne. Il s'est couvert de gloire dans les deux dernières guerres mondiales et le conflit coréen. Si vous possédez les aptitudes physiques et mentales requises, vous pouvez en faire partie.

TROIS ANS DANS LE "VINGT-DEUX" VOUS VAUDRONT: De recevoir une formation pratique et d'apprendre une spécialité technique qui vous permettra de mieux gagner votre vie dans le civil ou de vous tailler une carrière intéressante dans l'Armée. De vivre une vie d'aventures au sein d'une équipe virile. Vous serez fier des amis sincères pour la vie... des amis du même calibre que vous et qui partageront vos goûts. D'apprendre à mieux connaître vos compatriotes et votre pays par de nombreux voyages. De jouer un rôle important dans le développement de votre pays. Vous serez fier de porter l'uniforme... fier de vous-mêmes.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE 772 ouest, rue Sherbrooke Montréal, Qué. Tél.: AV. 8-5133

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les vacances qui existent présentement dans l'Armée.

Nom ..... Adresse ..... Age ..... Instruction .....



Bourse de Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for Stock, Vente, and various stock symbols like Acad 205, Alcan 1300, etc.

Bourse Canadienne

Table of stock market data for the Canadian Exchange, including columns for Stock, Vente, and various stock symbols like Alcan 1300, Acad 205, etc.

Titres au comptoir

Table of over-the-counter securities, including columns for Cours, Vente, and various stock symbols like Alg Can Tel, Amer Ind, etc.

Fonds Mutuels

Table of mutual funds, including columns for Fonds Mutuels, Vente, and various fund names like Affiliated Fund, Amer Ind, etc.

Obligations Internationales

Table of international bonds, including columns for Cours, Vente, and various bond symbols like Alg Can Tel, Amer Ind, etc.

PRIX DES GRAINS

Table of grain prices, including columns for Ouy, Vente, and various grain types like Wheat, Corn, etc.

Winnipeg

Table of Winnipeg market data, including columns for Ouy, Vente, and various market indicators.

Stoc. Exchange

Table of stock exchange data, including columns for Cours, Vente, and various stock symbols.

Mines Hors-Listes

Table of unlisted mining stocks, including columns for Montreal Stock Exchange and Canadian Stock Exchange.

Moyennes à Montréal

Table of averages for Montreal, including columns for various market indicators and their values.

Bourse de New-York

Table of New York stock market data, including columns for Cours, Vente, and various stock symbols.

Moyennes des obligations à N. Y.

Table of New York bond averages, including columns for various bond types and their values.

Moyenne de Dow Jones

Table of Dow Jones average, including columns for various market indicators and their values.

Emprunt scolaire de Côte St-Luc

Text regarding the school loan for Côte St-Luc, mentioning the amount of \$180,000 and the interest rate of 4.5%.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Notice to contractors regarding the submission of bids for the construction of a school in Côte St-Luc.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Notice to contractors regarding the submission of bids for the construction of a school in Côte St-Luc.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Notice to contractors regarding the submission of bids for the construction of a school in Côte St-Luc.

Radio et télévision

par Michel PIERRE

PINOCCHIO

Rarement une production pour la jeunesse se présente avec autant d'aisance et de gentillesse. Mais, hélas, tout n'est pas à la mesure de cette réussite.

Ce qui crée, dès l'abord, une excellente impression, c'est le décor. Voilà du vrai décor de télévision, avec une idée directrice, du goût, un symbolisme de bon aloi, des détails pittoresques. Les costumes, de leur côté, ajoutent à cet aspect fantaisiste. Quant à l'amusante utilisation (plus précieuse) de la caméra dénotant l'effet de marche du pantin dont nous voyons le raccord au mur du fond. D'autres part, les décors se déroulaient dans le mauvais sens; ce pantin semblait plutôt reculer.

Toutefois, tout au long de l'émission, nous sommes d'emblée et constamment dans la contention voulue par l'auteur du conte. L'adaptation de Luan Aslani n'a-t-elle dans le même sens? Ses caractères, les incidents dramatiques sont bien enlevés, fidèles à l'esprit du texte. Mais un baraginage souvent oiseux, parfois très mal écrit, gêne considérablement la progression. Un peu plus de rigueur dans le style, un peu moins de texte parlé — surtout dans les monologues, et — une langue plus soignée — rendraient un grand service à l'ensemble. Ces défauts étaient moins apparents à la radio; à la télévision, une surabondance de texte nuit.

Quant à la distribution, elle se stabilise dès la deuxième émission. Le dialogue Georges Groulx-Jean-Claude Deret était savoureux d'humour, de fantaisie, avec un jeu de scène excellent. A la première émission, différents comédiens avaient ajouté leurs réactions pittoresques. Tel que se présente PINOCCHIO, il semble bien nécessaire de confier l'action et la fantaisie à plusieurs comédiens. Mardi dernier, c'était un peu maigre, ce très long monologue du pantin et la petite scène de deux compères.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Quant à la distribution, elle se stabilise dès la deuxième émission. Le dialogue Georges Groulx-Jean-Claude Deret était savoureux d'humour, de fantaisie, avec un jeu de scène excellent. A la première émission, différents comédiens avaient ajouté leurs réactions pittoresques. Tel que se présente PINOCCHIO, il semble bien nécessaire de confier l'action et la fantaisie à plusieurs comédiens. Mardi dernier, c'était un peu maigre, ce très long monologue du pantin et la petite scène de deux compères.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Bref, ambiance, décor, costumes, intrigue, texte, distribution, tout peut s'accommoder bientôt à la perfection. Reste seulement le personnage même de Pinocchio. Quel langage incompréhensible! Quelle pauvreté de pantomime! Beaucoup de velléité pour un piètre résultat. Quant au physique, il ne correspond certainement pas à ce que nous attendons d'un charmant petit bonhomme, mi-garçon, bi-voix; encore est-ce agrémenté par un masque de sorcier ou par le long nez, ainsi que par d'imperceptibles signes du véritable physique de la comédie.

Théâtre - Cinéma - Beaux-Arts

"Pinocchio" fait ses débuts à la TV

On ne peut savoir si Carlo Lorenzini Colloidi s'attendait à obtenir un aussi formidable succès lorsqu'il publia son conte Pinocchio, en Italie, en 1887... Il n'en demeure pas moins que Pinocchio a été traduit dans à peu près toutes les langues du monde, et qu'il est devenu un des contes préférés des enfants, surtout en Europe où il est universellement connu. Il y a même des professeurs d'université qui ont écrit des volumes entiers sur le caractère de Pinocchio!

En Amérique, Pinocchio n'était pas aussi bien connu, jusqu'à ce que Walt Disney présente le long métrage du même titre qui obtint le plus chaleureux accueil partout où il y avait des enfants pour apprécier les aventures et les frasques de Pinocchio, ainsi que les reproches et les conseils du Grillon qui ne manquent jamais de suivre!

La saison dernière, Pinocchio était présenté au réseau français de Radio-Canada dans une adaptation de Luan Aslani qui obtint le plus franc succès encore aujourd'hui; ce qui est sans doute une des raisons pour lesquelles, on a décidé, cette année, de présenter Pinocchio à la télévision.

Cette nouvelle émission à l'intention des jeunes a fait ses débuts mardi le 25 septembre dernier, à 5 h. 30 de l'après-midi, et les jeunes téléspectateurs pourront à l'avenir retrouver Pinocchio tous les mardis à la même heure.

Pour bien comprendre le personnage de Pinocchio, il faut se rappeler qu'il est avant tout un pantin qui "cherche à devenir ce que sont tous les autres enfants, qui ont une maman et un papa". Le drame de Pinocchio est justement celui d'un pantin qui veut devenir un véritable enfant.

Le studio fut fondé il y a deux mois. Il compte déjà 36 membres. M. Mulock espère qu'il en viendra 100.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.



Le remarquable violoniste Ruggiero RICCI, réputé pour son interprétation des œuvres de Paganini, sera l'invité à la première soirée de la nouvelle saison de la Société des Amis de la Musique. Ce récital aura lieu mardi, le 23 octobre prochain.

Studio lancé par un Canadien à Londres

LONDRES (PC) — Un comédien canadien, Alfred Mulock, vient de lancer le "London Studio", une organisation d'art dramatique calquée sur l'école de théâtre new-yorkaise qui fut une étoile de Marlon Brando.

Mulock est un jeune homme de 30 ans, originaire de Toronto. Il explique que le "London Studio" est une sorte d'école de perfectionnement pour les acteurs professionnels ayant au moins cinq ans d'expérience. C'est un endroit où les comédiens pourront répéter, faire des expériences, partager leurs découvertes, apprendre leur métier et s'améliorer continuellement.

Le studio fut fondé il y a deux mois. Il compte déjà 36 membres. M. Mulock espère qu'il en viendra 100.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Sélection de programmes de radio

- Nouvelles
CBF - 9.00-1.15-15.00-18.00-20.00
CKAC - 9.00-9.55-11.00-12.01-12.00
CHLP - 8.55-9.55-10.55
CKVL - 8.55-9.55-10.55 etc. jusqu'à 23.55

Nouvelles sportives

- CBF - 18.10-22.55
CKAC - 12.05-18.05-23.00
CHLP - 18.10-22.50

Musique

- CBF-16.00: Les chefs-d'œuvre de la musique (Symphonie No 2 de Lachartre)
CKAC-12.30 et 10.30: La Clinique du cœur par le Père Desmarais
CHLP-16.00: Radio Notre-Dame
19.00: The Crosby du Rossini
21.00: The Rosary

Pour votre distraction

- CBF-15.45: Confidential avec Jacques Roussin
20.00: La chanson de France
CHLP-16.00: Radio Notre-Dame
21.00: Poèmes et Chansons

L'Orchestre Symphonique de Montréal

La 23ième saison de l'Orchestre Symphonique de Montréal débutera le mardi 16 octobre prochain, à l'Auditorium du Plateau, présentera au public montrealais des figures nouvelles du monde musical contemporain. Parmi celles-ci, mentionnons le chef d'orchestre français Jean Martinon ainsi que le jeune pianiste hongrois Geza Anda et la célèbre cantatrice américaine Eileen Farrell.

Vétéran du Broadway

Alfred Mulock fut d'abord journaliste. Mais il voulait devenir un homme de lettres. Il a fait un long séjour à New York où il a travaillé pour le Metropolitan Opera de New York.

Cote morale des films

- 7.00-Tablôid
7.30-Climax
8.30-Jackie Rae
9.00-Jane Wyman Show
9.30-Simonds Theatre
10.00-Alfred Hitchcock
10.30-A communiqueur
11.00-CBC News
11.15-Sports Guesses and Guests
11.30-CROU-Long métrage
11.45-The Scarlet Pimpernel

Le 4 octobre

- CBFT MONTREAL - Canal 5
CBFT OTTAWA - Canal 6
7.00-Musique
7.30-Le Côté des Jeunes
8.30-Bandits masqués
9.30-Film
10.00-Alfred Hitchcock
10.30-A communiqueur
11.00-CBC News
11.15-Sports Guesses and Guests
11.30-CROU-Long métrage
11.45-The Scarlet Pimpernel

Le 4 octobre

- CBFT MONTREAL - Canal 5
CBFT OTTAWA - Canal 6
7.00-Musique
7.30-Le Côté des Jeunes
8.30-Bandits masqués
9.30-Film
10.00-Alfred Hitchcock
10.30-A communiqueur
11.00-CBC News
11.15-Sports Guesses and Guests
11.30-CROU-Long métrage
11.45-The Scarlet Pimpernel



L'Orchestre Philharmonique de Montréal, en mars 1955, fut un véritable triomphe et lui valut les plus grands éloges de la critique. Ceux qui assistèrent à ce mémorable concert du Forum de 1955 voudront ne pas manquer l'audition du 15 octobre, alors que pour ceux qui ne connaissent pas encore la Philharmonique de Berlin, ce concert sera pour eux une véritable révélation.

"Gringalet", prochain "Théâtre Populaire"

Le prochain spectacle du Théâtre Populaire sera une œuvre de Paul Vandenberghe intitulée Gringalet. Paul Vandenberghe est à la fois auteur et acteur. Il a présenté plusieurs pièces sur les scènes parisiennes et en province. Il doit le meilleur de son succès à sa première œuvre, une comédie de moeurs qui s'appelle J'ai dix-sept ans. Par la suite il a écrit Printemps perdu et la Leçon d'histoire n'aura pas lieu.

Chef Pierre

depuis 20 ans on mange de la cuisine simple mais de bon goût. Chez Pierre la qualité est là. Chez Pierre véritable cuisine bourgeoise. Chez Pierre ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

Chef Pierre

la qualité est là. Chez Pierre véritable cuisine bourgeoise. Chez Pierre ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

Chef Pierre

ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

Chef Pierre

ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

Chef Pierre

ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

Chef Pierre

ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

Chef Pierre

ouvert de midi à 11.30 tous les jours excepté le dimanche. Licence complète. 1263, rue Labelle. PL. 1590.

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

ASSURANCE
Horace Labrecque et Fils Ltée
Courtiers d'assurances
Rue Saint-Jacques 2841

AVOCATS
Trudeau, Beaulieu & Cimon
AVOCATS
Maurice Trudeau, C.R.
Rue Saint-Jacques 2841

AVOCATS
VANIER & VANIER
AVOCATS
Antoine Vanier, c.r. Guy Vanier, c.r.
Rue Saint-Jacques 2841

BREVETS D'INVENTION
Manuel de l'Inventeur
Albert Fournier
934 St-Catherine Est, Montréal

BREVETS D'INVENTION
Marion & Marion
MARQUES DE COMMERCE
DESIGNS DE FABRIQUE
1510, rue Drummond, Montréal

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
Compagnie d'Assurance sur la Vie
Saubegarde
MONTREAL

ASSURANCES
Compagnie d'Assurance sur la Vie
Saubegarde
MONTREAL

TELEVISION

- Le 4 octobre
CBFT MONTREAL - Canal 5
CBFT OTTAWA - Canal 6
7.00-Musique
7.30-Le Côté des Jeunes
8.30-Bandits masqués
9.30-Film
10.00-Alfred Hitchcock
10.30-A communiqueur
11.00-CBC News
11.15-Sports Guesses and Guests
11.30-CROU-Long métrage
11.45-The Scarlet Pimpernel



Joueur de flûte aux BALLETS YUGOSLAVES

# Horizons sportifs

(par BERT SOULIERE)

Dans les cercles de baseball, la rumeur veut maintenant que Bruno Betzel, soit remercié de ses services comme instructeur des Maple Leafs de Toronto, de la Ligue Internationale. Si le propriétaire Jack Kent Cooke prend une telle décision, c'est qu'il considère Betzel comme étant le bouc émissaire de la défaite des porte-couleurs de la Ville-Reine aux mains des Red Wings de Rochester dans la série finale 4 de 7 des éliminatoires du circuit Frank Shaughnessy pour la coupe des Gouverneurs. Même si les Leafs n'ont pas réussi à s'assurer les honneurs des séries éliminatoires, Bruno Betzel n'a rien à se reprocher. Il a piloté des joueurs en première place au cours de la saison régulière. C'est une tâche beaucoup plus difficile à remplir que de conduire une équipe à une victoire dans une courte série de 4 de 7. Apparemment, Jack Kent Cooke aimerait s'assurer les services du spectaculaire et nerveux (Harry (The Hat) Walker comme prochain gérant de ses Maple Leafs de Toronto... Si les Indiens de Cleveland prennent en considération les services rendus par un membre de leur organisation, alors le poste de gérant de l'équipe pour la prochaine saison dans la Ligue Américaine devrait revenir à Kerby Ferrell, qui a connu une excellente saison avec les Indiens d'Indianapolis, de la Ligue Association Américaine. On sait que les Indiens — qui sont le club-ferme numéro un du Cleveland — ont remporté les honneurs de la petite série mondiale en quatre jouées consécutives aux dépens des Red Wings de l'instructeur Dixie Walker. C'est sûrement un exploit digne de mention. D'ailleurs, Farrell est actuellement à New-York, où il a l'intention de rencontrer le gérant général des Indiens, Helm Greenberg, pour que ce dernier lui accorde une chance de faire ses preuves comme pilote du Cleveland en 1957. Il se pourrait que Greenberg se rende à la demande de Farrell.



# Brooklyn jubile - Calme à New-York

## Walter Alston fit confiance à Maglie dans les impasses

BROOKLYN (PA)—Au moment critique de la partie d'ouverture de la série mondiale 1956, Sal Maglie, vétérinaire de 39 ans, a demandé à être laissé au monticule, éprouvant ainsi la confiance du gérant Walter Alston. C'était au début de la cinquième manche alors que le pointage était de 6-3 en faveur des Dodgers. Premier homme au bâton, Hank Bauer frappe un simple. Enos Slaughter est ensuite retiré sur une honnête balle tandis que Mantle obtient un but sur balle. Yogi Berra s'amène alors au marbre avec seulement un retrait et deux hommes sur les buts. Un circuit peut égaler le compte. C'est alors qu'Alston arrive au monticule pour une conférence avec son lanceur. "Je ne suis peut-être pas aussi habile que je pourrais, lui répond Maglie, mais laissez-moi faire face à Berra." Ce devait être le point tournant de la partie. Berra fut retiré au champ extérieur par Sandy Amoros de même que Bill Skowron.

### Maglie invincible

"Il n'était pas en si mauvaise posture que cela", a déclaré Alston après coup. "Il a plutôt commencé à faiblir vers la sixième manche, a poursuivi le gérant des Dodgers, et j'ai songé un moment à la retirer mais il m'a dit qu'il pouvait continuer et il a continué." "Quand je me suis rendu au monticule, explique encore Alston, je voulais seulement savoir comment il se sentait. Je lui ai posé les questions habituelles. Il voulait demeurer dans la partie."

## Eloges unanimes de Maglie

BROOKLYN (PA) — Sal Maglie, le vétérinaire des Dodgers de Brooklyn, en a fait voir de toutes les couleurs aux Yankees hier. Billy Martin, a même déclaré quand il est venu au monticule à la deuxième manche qu'il croyait avoir aperçu un point noir sur la balle. "J'ai alors demandé à l'arbitre d'examiner la balle, a expliqué Martin. "Il l'a fait et l'a remplacée." D'autres joueurs des Yankees ont fait l'éloge de Maglie et ont jeté le blâme de la défaite sur leur incapacité à frapper. Pour sa part, le gérant Casey Stengel a simplement déclaré: "Ce Maglie était meilleur lanceur, voilà tout." "Je n'ai pas d'excuses, a dit Ford, j'ai lancé une balle rapide à Robinson dans la deuxième manche Jackie aagné un circuit et une autre balle haute et très rapide à Gil Hodges." Hodges a aussi réussi un circuit. Enos Slaughter, ancien joueur de la Ligue Nationale qui a frappé trois fois en lieu sûr au cours de la joute, a expliqué que Maglie est beaucoup plus rusé qu'auparavant. "Il place continuellement ses lancers bas et à l'extérieur vous forçant à frapper les mauvais." Mantle, qui n'a pas trop bien joué dans le champ extérieur a expliqué que sa blessure à l'aine ne le faisait pas souffrir. "Maglie a été très efficace, a dit Mantle, et jamais il ne nous a offert de bons lancers."

### Série Mondiale et école buissonnière

Holyoke, Mass. (AP) — Les autorités scolaires d'un High School de Holyoke, Mass., font enquête sur un pseudo-voyage qu'au moins 11 étudiants de leur institution auraient fait à New-York pour aller acheter des billets pour la Série Mondiale. De nombreuses absences mirent la puce à l'oreille aux autorités. Interrogés à leur retour en classe, hier, les jeunes gens admettent que deux hommes, dont l'un un fonctionnaire municipal, leur avaient donné \$25 à chacun, plus \$11 en frais de déplacements pour qu'ils aillent leur acheter des billets, probablement pour les passer à des spéculateurs.

## Faits divers de la Série

PREMIERE PARTIE, EBBETS FIELD, 3 OCTOBRE:

New-York (LA)	200	100	000	—3	9	1
Brooklyn (LN)	023	100	00x	—6	9	0

Ford, Kucks (4), Morgan (5), Turley (8) et Berra; Maglie et Campanella.

SITUATION:

Brooklyn (LN)	G.	P.	Pct
New-York (LA)	1	0	1.000
	0	1	.000

HORAIRE:

2e partie, à Ebbets Field, jeudi, 4 octobre, midi.  
3e partie, au Stade des Yankees, vendredi, 5 oct., midi.  
4e partie, au Stade des Yankees, samedi, 6 octobre, midi.  
5e partie, au Stade des Yankees, dimanche, 7 oct., midi.

ETAT FINANCIER:

Assistance payante: 34,479.  
Recettes nettes: \$225,432.13.  
Part du Commissaire: \$33,814.82.  
Part des joueurs: \$114,970.39.  
Part des clubs: \$76,646.92.

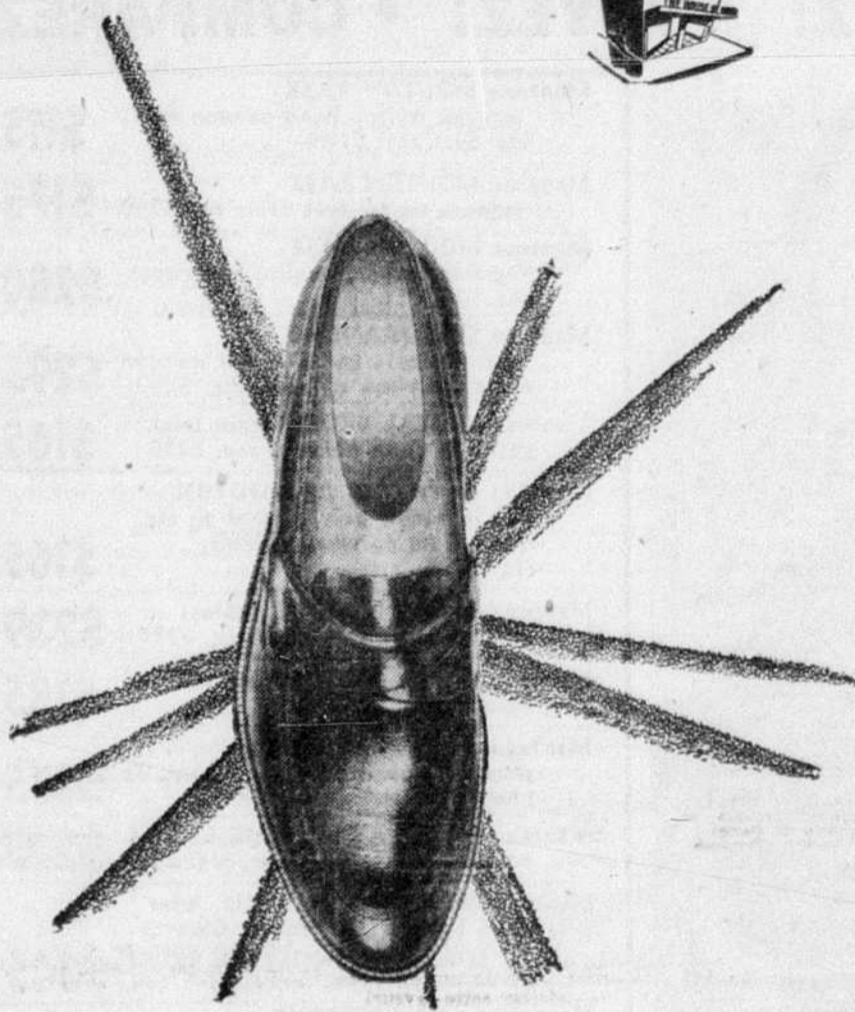
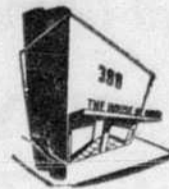
## Bobo Olson prend sa retraite

PORTLAND (AP) — Le gérant de Carl "Bobo" Olson a annulé l'engagement que l'ancien champion des poids-moyens avait pour ce soir à Portland et a annoncé que son protégé prenait sa retraite. "Je savais depuis qu'il est ici que Bobo n'était pas dans son assiette et après son entraînement décevant, mardi, je me suis persuadé qu'il ne devrait pas tenter un retour," a dit Sid Flaherty. Olson, qui a pris de l'embonpoint depuis qu'il a perdu son titre aux mains de Sugar Ray Robinson, s'était proposé un retour comme mi-lourd. "Nous regrettons d'abandonner le combat de ce soir, a dit Flaherty, mais il n'y a pas d'autre alternative honorable. Je me dois d'être juste pour Olson et pour le public." Le déclin de Bobo Olson a commencé il y a deux ans, à la suite d'embarras domestiques. Il a 29 ans et il avait commencé sa carrière dans la boxe en 1945.

### Il démissionne

Milwaukee, (AP) — Les Braves de Milwaukee ont annoncé que leur entraîneur, le Dr Charles Lacks, a donné sa démission comme tel pour retourner à la pratique de sa profession. Il occupait ce poste avec les Braves depuis 1946. Le club a aussi annoncé qu'il avait engagé l'éclairier Ted McGrew, autrefois de l'organisation des Red Sox.

Parce... "Nous refuserons de vous le laisser cha usser... à moins qu'il ne soit parfaitement ajusté"



## Le CAVALLO

BRUN CHARCOAL ou NOIR

Les temps frais suggèrent des pieds chauds! Le Cavallo en cuir solide est délicieusement confortable et de bon goût, que vous soyez en tenue de ville ou de campagne.

\$14.95

A. Gold & Sons

388

QUEST, RUE STE-CATHERINE, PRES DE BLEURY

OUVERT JUSQU'A 9 H. LES VENDREDIS SOIR

## COMPLET

Continental

TOUT FAIT

\$69.50

Sur mesures \$75. et plus

## PALETOT

Continental

TOUT FAIT

\$65.00

Sur mesures \$70. et plus

JOS. FUOCO  
MON TAILLEUR

ET SON PERSONNEL VOUS PRÉSENTENT

les dernières nouveautés et le nouveau

Modèle Continental



CHAPEAUX  
ADAM

26 SEMAINES POUR PAYER

211 EST, RUE STE-CATHERINE

BE. 3538

## Sommaire de la 1e partie

BROOKLYN (PA) — Sommaire officiel de la 1ère partie de la série mondiale 1956:

New-York (A)	AB	P	C	R	A
Bauer, CD	5	0	2	3	0
Slaughter, CG	5	1	3	3	0
Mantle, CC	3	1	1	4	1
Berra, R	3	0	0	4	0
Skowron, 1B	4	0	0	5	3
McDougald, AC	4	0	0	2	6
Martin, 2B-3B	3	1	1	2	1
Carey, 3B	3	0	1	0	1
C-Collins	1	0	0	0	0
Turley, L	0	0	0	0	0
Ford, L	1	0	0	1	0
A-Wilson	1	0	0	0	0
Kucks, L	0	0	0	0	0
B-Cerv	1	0	1	0	0
Morgan, L	0	0	0	0	0
D-Byrne	1	0	0	0	0
G. Coleman, 2B	0	0	0	0	0
Totaux:	35	3	9	24	12

Brooklyn (N)	AB	P	C	R	A
Gilliam, 2B	3	0	0	3	1
Reese, AC	4	1	2	1	1
Snider, CC	3	1	1	1	0
Robinson, 3B	4	1	1	2	2
Hodges, 1B	4	2	2	4	0
Furillo, CD	4	0	1	2	0
Campanella, R	4	1	1	1	1
Amoros, CG	3	0	1	3	0
Maglie, L	3	0	0	0	0
Totaux:	32	6	9	27	5

A—Relève de Ford retiré à la 4e.  
B—Relève de Kucks frappe un simple à la 6e.  
C—Relève de Carey retiré à la 8e.  
D—Relève de Morgan retiré sur une fausse balle à la 8e.

NEW-YORK A 200 100 000—3 9 1  
BROOKLYN N 023 100 00x—6 9 0

E—Skowron, PPP—Mantle 2, Robinson, Furillo, Hodges 3, Martin, Amoros, 2B—Furillo, Campanella, CC—Mantle, Robinson, Hodges, Martin, BV—Gilliam, DJ—Skowron, McDougald et Martin; Gilliam, Reese et Hodges, CG—New-York A 9, Brooklyn N 4, BB—Maglie 4 Berra, Mantle 2, Martin, Morgan 2, Gilliam, Snider, SO—Maglie 10 Skowron, McDougald 3, Carey, Ford, Mantle, Wilson, Collins, Bauer, Ford 1 Maglie, Kucks 1 Reese, Turley 2 Hodges, Campanella, CS contre — Ford 6 dans 3, Kucks 2 dans 2, Morgan 1 dans 2, Turley 0 dans 1, P et PM—Ford 5-5, Kucks 1-1, Morgan 0-0, Turley 0-0, Maglie 3-3, LG—Maglie, LP—Ford, ARB—Pinelli LN But, Soar A 1er B, Boggess N 2e B, Napp 1 3e B, Gorman N CG, Runge A CD, T—2:32, A—34,479.

CE SOIR 8.15  
COURSES  
SOUS-HARNAIS  
Parc Richelieu  
Enfants non admis  
Oeil électronique  
Stationnement payé.  
COURSES DIMANCHE A 2 H.

COMMENÇANT DEMAIN A 9 h. a.m.

# LA VENTE DES VENTES

à l'occasion du 79ème Anniversaire de la Maison

## CHAS. DESJARDINS CIE LTÉE

Un Formidable Événement qui fera époque dans le domaine de la Fourrure de même que dans le budget de toutes les Acheteuses avisées qui projettent l'Achat d'un Manteau ou d'une Parure de Fourrure des grands Spécialistes Desjardins!

• VENEZ! • VOYEZ! • COMPAREZ! • SOYEZ VOUS MEME LE JUGE!



Manteau MOUTON RASE (agneau traité) beau comme du vrai Seal, rég. \$169	\$115	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, uni, rég. \$325	\$259
Manteau MOUTON RASE (agneau traité) très beau, rég. \$250	\$175	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, uni, qualité supérieure, rég. \$375	\$298
Manteau MOUTON RASE (agneau traité), qualité supérieure rég. \$285	\$200	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, uni, qualité de choix, rég. \$500	\$395
Manteau SEAL FRANCAIS (lapin teint), garni de rat musqué beige, de vison chinois, rég. \$250	\$295	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, uni, qualité sur-choix, rég. \$775	\$650
Manteau de SEAL BRUN (lapin teint) garni de vison chinois, rég. \$225	\$165	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, garni de vison saphir, sauvage ou bleu argenté, rég. \$375	\$298
Manteau de PATTES DE MOUTON PERSE (teint noir), garni de rat musqué ou de vison chinois, rég. \$225	\$165	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, meilleure qualité, garni de vison saphir, sauvage ou bleu argenté, rég. \$500	\$345
Manteau de RAT MUSQUE (côtes) teint vison ou gris bleu, rég. \$325	\$239	Manteau en MOUTON PERSE, teint noir, qualité de choix, garni de vison saphir, sauvage ou bleu argenté, rég. \$650	\$495
Manteau de RAT MUSQUE argenté ou naturel, rég. \$250	\$185	Manteau en SEAL D'HUDSON (rat musqué traité), uni, rég. \$600	\$449
Manteau de RAT MUSQUE argenté, la plus belle qualité possible, garni de phoque d'Alaska, rég. \$450	\$375	Manteau en SEAL D'HUDSON (rat musqué traité), avec col en vison saphir, rég. \$675	\$525
Manteau dos de RAT MUSQUE du Nord, nouvelle teinte de vison, rég. \$300	\$225	Manteau en MOUTON PERSE, gris, uni, rég. \$600	\$475
Manteau dos de RAT MUSQUE, teint vison Laurentien, "Moon Glow", "Charcoal", la plus belle qualité sur le marché, rég. \$450	\$345	Manteau en MOUTON PERSE, gris, uni, qualité de choix, rég. \$950	\$795
Manteau en RAT MUSQUE (peaux allongées) une parfaite imitation du vison, rég. \$490	\$375	Manteau en MOUTON PERSE, gris, avec col en vison saphir, très belle qualité, rég. \$750	\$595
Manteau de RAT MUSQUE, ce qu'il y a de mieux sur le marché, rég. \$574	\$445	Manteau en belle LOUTRE, d'une souplesse et d'une durée incomparables, rég. \$800	\$649
Manteau de CHAT SAUVAGE Rasé, rég. \$375	\$295	Manteau en belle LOUTRE, qualité supérieure, rég. \$1000	\$849
Manteau de CHAT SAUVAGE rasé, la meilleure qualité, rég. \$625	\$490	Manteau en belle LOUTRE, qualité supérieure, rég. \$1200	\$994
Manteau en CASTOR du QUEBEC, rég. \$375	\$295	Manteau en belle LOUTRE, qualité extra fine, rég. \$1400	\$1,144
Manteau en CASTOR du QUEBEC, rég. \$750	\$595	Manteau de PHOQUE D'ALASKA, teint Saphari ou Matara, rég. \$1150	\$949
Manteau en CASTOR du LABRADOR, rég. \$950	\$745	Manteau de PHOQUE D'ALASKA, teint Saphari ou Matara, rég. \$1400	\$1,194
		Manteau de PHOQUE D'ALASKA, quelques-uns garnis de vison pastel	\$1,249



Manteau de MOUTON PERSE GRIS, garni de vison bleu argenté, rég. \$375	\$298
Petite CAPE DE VISON, peaux séparées, rég. \$425	\$294
BOLERO en VISON SAUVAGE, rég. \$850	\$395
Manteau en VISON CHINOIS, peaux séparées, rég. \$600	\$395

### SPECIALIAUX

Manteau en LOUP MARIN, garni de martre russe ou de loutre, rég. \$725	\$594
Manteau 3/4, en ECUREUIL RUSSE, teint martre, rég. \$750	\$594
Manteau 3/4, en BROADTAIL RUSSE, teint noir, rég. \$950	\$549
Manteau en ECUREUIL CANADIEN, teint et façonné Ermine, rég. \$775	\$649

Manteau en VISON CHINOIS, peaux séparées, de choix, rég. \$775	\$629
Manteau en VISON CHINOIS, peaux allongées de la meilleure qualité, rég. \$1300	\$1,094
Manteau en BROADTAIL RUSSE, teint noir, modèle couturier ajusté, rég. \$1800	\$1,249
Manteau en KOLINSKY, peaux allongées de très belle qualité, rég. \$2000	\$1,494

**RABAIS DE 30% A 40%**

<b>Capes et Etoles</b> Rat Musqué — Marmotte — Vison Chinois — Ecuréuil Russe — Ecuréuil Canadien	<b>JAQUETTES</b> Taupé — Chevreau Gris — Lapin Flancs de Chat Sauvage Rasé
\$88 à \$158	\$68 à \$138

**EXTRA SPECIALIAUX**

<b>JAQUETTES</b> Flancs de Rat Musqué teint ou naturel	<b>JAQUETTES</b> Vison Chinois — Ecuréuil Russe — Ecuréuil Canadien — Mouton Perse teint noir.	<b>JAQUETTES</b> Mouton de Perse Gris — Castor Blond — Broadtail Russe — Mouton Perse Noir
\$118 à \$188	\$249 à \$349	\$289 à \$389

**RABAIS DE 30% A 40%**

<b>JAQUETTES</b> Ecuréuil Gris — Kolinsky — Vison Chinois (Peaux séparées)	<b>ETOLES</b> Superbe et Riche Kolinsky
\$474 à \$949	\$249 à \$349

OUVERT TOUS LES JOURS  
JUSQU'À 6h. p.m.  
SAMEDI — COMPRIS  
LE VENDREDI JUSQU'À 9h. p.m.



AUCUN VERSEMENT  
INITIAL ET JUSQU'À  
24 MOIS POUR PAYER  
STATIONNEMENT GRATUIT

"L'Etiquette Desjardins identifie toutes les fourrures de haute Qualité"

# CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard "Gerry" GOSSELIN

Le magazine Life était bien inspiré, cette semaine, de consacrer trois pages à Sal Maglie, l'actuel Maurice Richard du baseball majeur. Autant il est excitant de voir le Rocket se comporter devant les filets de l'adversaire, autant il est reposant de voir le vétéran de 39 ans des Dodgers prendre la mesure du marbre et prendre l'adversaire par surprise avec ses lancers mystifiants. ... Il faut le redire à la honte des Giants et des Indiens, jamais lanceur n'est aussi vite sorti de l'ombre pour faire ronger leur frein à ceux qui l'avaient ignoré et congédié. ... Après une mauvaise saison, les Giants de l'an dernier songèrent à reconstruire leur club avec de la jeunesse. ... Croyant Maglie rendu au bout de son énergie, ils le congédièrent, en pensant surtout au salaire de \$35,000 qu'ils épargneront de cette façon. ... Le "barbier" Maglie réussit à se mériter une place dans l'alignement des Indiens de Cleveland, probablement après avoir consenti une forte diminution de salaire. ... Mais le club de Lopez qui se réclame du meilleur personnel de lanceurs avec Early Wynn, Bob Lemon, Mike Garcia, Herb Score, Ray Narleski, n'eut pas le temps de s'occuper de Maglie.

Si bien que le meilleur lanceur des Dodgers à l'heure actuelle, ne lança que cinq manches pour Cleveland durant la saison régulière. ... Mais voici qu'en juillet les Dodgers disputèrent une partie hors-concours aux Indiens de Cleveland. ... Maglie lança quatre manches et demie pour les Indiens, blanchissant les champions de la Ligue Nationale. ... Si bien qu'apprenant qu'on allait congédier le vétéran, les Dodgers s'empressèrent de faire signer un contrat à Maglie. ... Depuis juillet, il a gagné à peu près toutes les parties importantes de son club, en plus de sa partie sans point ni coup sûr contre les Phillies, à un moment stratégique de la course au championnat. ... La carrière de Maglie est piquante d'imprévu. ... Nati de Niagara Falls, il montra tôt le côté pratique de ses dispositions, en refusant une bourse d'études pour se lancer dans le baseball où il pouvait déjà toucher un salaire et mettre de l'argent de côté.

À l'âge de 22 ans, il signait pour les Bisons de Buffalo, dans la Ligue Internationale et après six années de hauts et de bas dans les Ligues mineures, nous le voyons pour la première fois dans les Majeures avec les Giants en 1945. ... Une année plus tard, il quitte abruptement les Giants et devient le centre d'un petit scandale en se joignant au baseball du Mexique, interdit par le baseball organisé. ... Il y touche un salaire de \$15,000, grosse amélioration sur ce qu'il gagnait avec les Giants. ... C'est sous le soleil du Mexique qu'il développera toutes les belles qualités qu'on lui reconnaît actuellement. ... Une amnistie générale fut accordée à tous les transfuges en 1950 et Maglie revient aux Majeures. ... Dans l'alignement des Giants, il se révèle un technicien de valeur et un artiste du contrôle. ... Il participe aux succès de son club et se spécialise à battre les Dodgers. ... Sans lui, Brooklyn aurait probablement gagné une couple d'autres championnats depuis ce temps. Dans l'alignement des Giants, il fut maille à partir avec Carl Furillo, Jack Robinson et plusieurs autres joueurs des Dodgers.

La paix est évidemment faite aujourd'hui. On reprochait à Maglie sa désinvolture quand il vise les frappeurs adversaires à la tête. Rien de prémédité, cependant, selon Maglie, pour qui c'est une règle du jeu. Enerver un frappeur en

Le projetant dans la poussière est une façon de l'empêcher de garder sa belle assurance et de frapper en lieu sûr. ... Mais Maglie n'a jamais été reconnu un lanceur qui se spécialise à retirer ses adversaires au bâton. ... Pourtant, hier, il a fait mordre la poussière à 10 lanceurs des Yankees, dont Gil McDougald à trois reprises. ... La force de Maglie, hier, fut de jouer avec ses adversaires comme un chat joue avec une souris. ... Il donna des coups sûrs aux frappeurs les plus insignifiants mais fut merveilleux alors qu'il y avait des coureurs sur les buts. ... Comme à l'habitude, il lui fallut une manche pour trouver son aplomb et après le circuit de Mantle,

Avant la partie, des journalistes demandèrent à Walter Alston ce qu'il pensait de Casey Stengel le gérant des Yankees. "Il n'est pas seulement un bon gérant, répondit Alston, et un caractère très comique, mais il est très aimable aussi".

L'équipe des Dodgers, comme entité, craignit plus Mickey Mantle que tout autre adversaire. Dans un mouvement oratoire, la semaine dernière, Mantle avait déclaré: "Brooklyn sera plus facile à battre que Milwaukee". ... "Nous devons lui faire changer d'avis" rétorqua Duke Snider. ... Ils devront nous battre sur le terrain", dit Jack Robinson. ... Campanella, plus philosophe, commenta: "Bah! laissons-lui son opinion; nous sommes en démocratie, après tout".

Eddie Lopat, un ancien Yankee, regardant travailler Sal Maglie, dit: "Je remarque un nouveau lanceur qui n'avait pas il y a un an. Un genre de "slider" qui s'éloigne du frappeur ou qui tombe comme une courbe".

Jusqu'ici, c'est une Série de vieux. Maglie gagne la première partie. Enos Slaughter obtient trois des coups sûrs de son club. Slaughter jouait au baseball en 1935 dans la Ligue Bi-State, avant que Sandy Koufax ne vienne au monde.

On ne peut dire que Whitey Ford ne s'est pas amélioré. ... La dernière fois qu'il commença une partie à Ebbets Field, il avait duré une manche. Selon l'opinion de Ford, Jack Robinson et Carl Furillo sont les joueurs qu'il redoute le plus. Robinson frappa un circuit et Furillo un double contre ses offrandes. ... Après avoir frappé son circuit, Gil Hodges envoya un baiser de la main en direction de son épouse.

Le président Walter O'Malley s'est assis aux côtés du président Eisenhower durant toute la partie. ... Naturellement, Ike s'est levé à la septième manche pour souhaiter bonne chance aux Dodgers.

Le rapport des éclaireurs de Brooklyn se lisait comme suit: "Arrêtez Mantle et Berra et vous arrêtez les Yankees." Maglie disposa facilement de Berra et ne fit qu'une erreur pour Mantle. Par la suite, Maglie se refusa à lancer une seule bonne offrande au fameux voltigeur des Yankees.

Les trois coups frappés à la septième manche étaient solidement cognés. Aussi Alston se dépêcha-t-il de faire réchauffer ses artistes de la relève, Don Bessent et Clem Labine.

L'arbitre Babe Pinelli a constamment vérifié les balles que lançait Sal Maglie, probablement pour prévenir l'usage de "la balle mouillée". Mantle fit deux beaux lancers empêchant les coureurs d'avancer à un bout. Quand Junior Gilliam vola le deuxième but à la quatrième manche, Billy Martin protesta plus pour la forme qu'avec sincérité.

Allentown (AP) — Les Cardinals de St-Louis n'opèrent plus la franchise du club Allentown, dans la Ligue Eastern, l'an prochain. On reproche à la population locale de ne pas assez encourager le club.

# La première partie aux Dodgers

Sal Maglie retire 10 frappeurs au bâton — Circuits de Jack Robinson, Gil Hodges, Mickey Mantle, Billy Martin — Présence du président Eisenhower — Foule débordante de 34,400 spectateurs. Don Newcombe contre Don Larsen aujourd'hui

**BROOKLYN. (PA) —** Le vétéran Sal Maglie, qui a rescapé les Dodgers au cours de la course au championnat, a finalement remporté une victoire dans la série mondiale, retirant au bâton dix joueurs des Yankees. Les Dodgers l'ont emporté contre les champions de la Ligue Américaine, 6 à 3. Gil Hodges et Jackie Robinson ont frappé des circuits.

**BROOKLYN (PA) —** Le vétéran Sal Maglie, qui a rescapé les Dodgers au cours de la course au championnat, a finalement remporté une victoire dans la série mondiale, retirant au bâton dix joueurs des Yankees. Les Dodgers l'ont emporté contre les champions de la Ligue Américaine, 6 à 3. Gil Hodges et Jackie Robinson ont frappé des circuits.

Maglie, 39 ans, s'est tiré assez aisément de toutes les impasses, même si ses adversaires ont réussi neuf coups sûrs. Le lanceur a été l'objet d'une ovation par la foule de 34,479 spectateurs qui n'était pas sans souvenir des jours où Maglie, alors avec les Giants, était un des joueurs les plus détestés à Brooklyn.

Durant toute la joute, disputée par une température idéale, il y a eu activité dans le "bull-pen" des Dodgers. Don Bessent a débüté suivi de Clem Labine puis finalement les deux ont pratiqué durant les trois dernières manches de jeu.

En dépit de deux visites au monticule, le gérant Walter Alston a continué de faire confiance à Maglie qui avait réussi une partie à la première manche, il ne fut réellement jamais en difficulté. Il inspire confiance à ses co-équipiers de même qu'à la foule.

Les Yankees ont pu perdre la partie, mais ils ont mis fin à une série de 16 manches au cours desquelles ils n'avaient pas compté un seul point. ... Des journaux de 11 pays étaient représentés.

Le président Eisenhower a serré la main aux joueurs des deux clubs avant la partie d'hier. ... Mais les seuls à recevoir un traitement de faveur furent Mickey Mantle et le receveur Roy Campanella. ... Même les arbitres ont donné la main au président.

Avant la partie, des journalistes demandèrent à Walter Alston ce qu'il pensait de Casey Stengel le gérant des Yankees. "Il n'est pas seulement un bon gérant, répondit Alston, et un caractère très comique, mais il est très aimable aussi".

L'équipe des Dodgers, comme entité, craignit plus Mickey Mantle que tout autre adversaire. Dans un mouvement oratoire, la semaine dernière, Mantle avait déclaré: "Brooklyn sera plus facile à battre que Milwaukee". ... "Nous devons lui faire changer d'avis" rétorqua Duke Snider. ... Ils devront nous battre sur le terrain", dit Jack Robinson. ... Campanella, plus philosophe, commenta: "Bah! laissons-lui son opinion; nous sommes en démocratie, après tout".

Eddie Lopat, un ancien Yankee, regardant travailler Sal Maglie, dit: "Je remarque un nouveau lanceur qui n'avait pas il y a un an. Un genre de "slider" qui s'éloigne du frappeur ou qui tombe comme une courbe".

Jusqu'ici, c'est une Série de vieux. Maglie gagne la première partie. Enos Slaughter obtient trois des coups sûrs de son club. Slaughter jouait au baseball en 1935 dans la Ligue Bi-State, avant que Sandy Koufax ne vienne au monde.

On ne peut dire que Whitey Ford ne s'est pas amélioré. ... La dernière fois qu'il commença une partie à Ebbets Field, il avait duré une manche. Selon l'opinion de Ford, Jack Robinson et Carl Furillo sont les joueurs qu'il redoute le plus. Robinson frappa un circuit et Furillo un double contre ses offrandes. ... Après avoir frappé son circuit, Gil Hodges envoya un baiser de la main en direction de son épouse.

Le président Walter O'Malley s'est assis aux côtés du président Eisenhower durant toute la partie. ... Naturellement, Ike s'est levé à la septième manche pour souhaiter bonne chance aux Dodgers.

Le rapport des éclaireurs de Brooklyn se lisait comme suit: "Arrêtez Mantle et Berra et vous arrêtez les Yankees." Maglie disposa facilement de Berra et ne fit qu'une erreur pour Mantle. Par la suite, Maglie se refusa à lancer une seule bonne offrande au fameux voltigeur des Yankees.

Les trois coups frappés à la septième manche étaient solidement cognés. Aussi Alston se dépêcha-t-il de faire réchauffer ses artistes de la relève, Don Bessent et Clem Labine.

L'arbitre Babe Pinelli a constamment vérifié les balles que lançait Sal Maglie, probablement pour prévenir l'usage de "la balle mouillée". Mantle fit deux beaux lancers empêchant les coureurs d'avancer à un bout. Quand Junior Gilliam vola le deuxième but à la quatrième manche, Billy Martin protesta plus pour la forme qu'avec sincérité.

Allentown (AP) — Les Cardinals de St-Louis n'opèrent plus la franchise du club Allentown, dans la Ligue Eastern, l'an prochain. On reproche à la population locale de ne pas assez encourager le club.

Pour terminer la partie en beauté, Maglie a forcé Mickey Mantle à frapper dans un double jeu. Immédiatement après, les joueurs des Dodgers n'ont pas ménagé leur enthousiasme pour leur artillerie.

**Victoire**  
Les lanceurs de Maglie ont peut-être déjà été plus puissants mais jamais il n'a remporté une aussi importante victoire. Même sa joute par faite contre les Phillies a été reléguée dans l'ombre par son succès de mercredi. De plus, il s'agissait peut-être de la dernière occasion qu'aura Maglie de lancer dans la série mondiale.

Ebbets Field, souvent considéré comme le cimetière des lanceurs gauchers à cause de la proximité de la clôture gauche, a fait le cahembar de Whitey Ford, au monticule pour les Yankees.

Ford a été débüté de cinq des six points des vainqueurs accordant six coups sûrs dont deux circuits par Robinson et Hodges. Ford a été remplacé par un frappeur de relève à la quatrième manche.

Tirant de l'arrière 2-0, les Dodgers ont égalé le compte dans la deuxième manche. Robinson a converti le pointage pour ces derniers avec un circuit dans le champ gauche. Un simple de Hodges et un double de Carl Furillo ont permis de porter le compte 2-2.

Dans la troisième reprise, Pee Wee Reese a réussi un simple dans le champ intérieur, alors qu'un homme était retiré. Duke Snider, habituellement impuissant devant les gauchers, a suivi avec un autre simple et Stengel est sorti pour conférer avec Ford, le laissant toutefois au monticule pour affronter Robinson. Ce dernier a été retiré par Mantle.

**Coup décisif**  
Puis Hodges s'est amené au bâton pour cogner un coup de quatre buts qui devait décider de l'issue de la partie. Alors que le compte contre lui était d'une balle et d'une prise, le premier-but des Dodgers a expédié l'offrande de Ford dans les estrades du champ gauche faisant compter trois points. C'était le quatrième circuit de Hodges dans les séries mondiales.

Tirant de l'arrière 2-0, les Dodgers ont égalé le compte dans la deuxième manche. Robinson a converti le pointage pour ces derniers avec un circuit dans le champ gauche. Un simple de Hodges et un double de Carl Furillo ont permis de porter le compte 2-2.

Dans la troisième reprise, Pee Wee Reese a réussi un simple dans le champ intérieur, alors qu'un homme était retiré. Duke Snider, habituellement impuissant devant les gauchers, a suivi avec un autre simple et Stengel est sorti pour conférer avec Ford, le laissant toutefois au monticule pour affronter Robinson. Ce dernier a été retiré par Mantle.

Puis Hodges s'est amené au bâton pour cogner un coup de quatre buts qui devait décider de l'issue de la partie. Alors que le compte contre lui était d'une balle et d'une prise, le premier-but des Dodgers a expédié l'offrande de Ford dans les estrades du champ gauche faisant compter trois points. C'était le quatrième circuit de Hodges dans les séries mondiales.

Tirant de l'arrière 2-0, les Dodgers ont égalé le compte dans la deuxième manche. Robinson a converti le pointage pour ces derniers avec un circuit dans le champ gauche. Un simple de Hodges et un double de Carl Furillo ont permis de porter le compte 2-2.

Dans la troisième reprise, Pee Wee Reese a réussi un simple dans le champ intérieur, alors qu'un homme était retiré. Duke Snider, habituellement impuissant devant les gauchers, a suivi avec un autre simple et Stengel est sorti pour conférer avec Ford, le laissant toutefois au monticule pour affronter Robinson. Ce dernier a été retiré par Mantle.

Puis Hodges s'est amené au bâton pour cogner un coup de quatre buts qui devait décider de l'issue de la partie. Alors que le compte contre lui était d'une balle et d'une prise, le premier-but des Dodgers a expédié l'offrande de Ford dans les estrades du champ gauche faisant compter trois points. C'était le quatrième circuit de Hodges dans les séries mondiales.

Tirant de l'arrière 2-0, les Dodgers ont égalé le compte dans la deuxième manche. Robinson a converti le pointage pour ces derniers avec un circuit dans le champ gauche. Un simple de Hodges et un double de Carl Furillo ont permis de porter le compte 2-2.

Dans la troisième reprise, Pee Wee Reese a réussi un simple dans le champ intérieur, alors qu'un homme était retiré. Duke Snider, habituellement impuissant devant les gauchers, a suivi avec un autre simple et Stengel est sorti pour conférer avec Ford, le laissant toutefois au monticule pour affronter Robinson. Ce dernier a été retiré par Mantle.

Puis Hodges s'est amené au bâton pour cogner un coup de quatre buts qui devait décider de l'issue de la partie. Alors que le compte contre lui était d'une balle et d'une prise, le premier-but des Dodgers a expédié l'offrande de Ford dans les estrades du champ gauche faisant compter trois points. C'était le quatrième circuit de Hodges dans les séries mondiales.

Tirant de l'arrière 2-0, les Dodgers ont égalé le compte dans la deuxième manche. Robinson a converti le pointage pour ces derniers avec un circuit dans le champ gauche. Un simple de Hodges et un double de Carl Furillo ont permis de porter le compte 2-2.

Dans la troisième reprise, Pee Wee Reese a réussi un simple dans le champ intérieur, alors qu'un homme était retiré. Duke Snider, habituellement impuissant devant les gauchers, a suivi avec un autre simple et Stengel est sorti pour conférer avec Ford, le laissant toutefois au monticule pour affronter Robinson. Ce dernier a été retiré par Mantle.

**Encyclopédie sportive**

## Pouvez-vous répondre à ces questions?

Notre questionnaire d'aujourd'hui:

1. Quel lanceur droitier a remporté trois victoires par blanchissage dans une série mondiale et en quelle année a-t-il accompli l'exploit?
2. Quel âge avait Bucky Harris quand il conduisit les Senators de Washington au championnat de la Ligue Américaine et à une victoire sur les Giants de New-York dans la série mondiale de 1924?
3. Quel était le gérant des Giants de New-York qui en 1954 ont battu les Indiens de Cleveland en quatre joutes consécutives dans la série mondiale? (Les réponses à ces questions paraîtront dans notre édition de demain)

Voici les réponses à notre questionnaire d'hier:

1. Carl Erskine, des Dodgers, de Brooklyn, détient le record d'avoir retiré le plus de frappeurs sur des "strikes" dans une joute d'une série mondiale, soit 14.
2. Joe DiMaggio, alors avec les Yankees de New-York, a établi un record des Ligues Majeures en frappant la balle en lieu sûr dans 56 parties consécutives.
3. Le champion frappeur de la Ligue Américaine en 1955 fut Al Kaline, des Tigers de Détroit.

**BOULEVARD Pontiac LTÉE**

"Qui dit Pontiac... dit Boulevard Pontiac"

La qualité du service Boulevard Pontiac le veut ainsi

# ainsi brûle votre argent... à moins que vous conduisiez une Boulevard Pontiac!

Rouler une PONTIAC 1956 c'est économiser de l'argent à l'achat... à l'entretien et obtenir davantage à la revente

**Vous Ferez Aujourd'hui la Meilleure Transaction Possible chez votre Vendeur Exclusif**

**BOULEVARD Pontiac LTÉE**

7085, BOUL. ST-LAURENT - CR. 1-4693

CAMIONS G.M.C. Ouvert tous les soirs

## Bucky Harris ne tarde pas à se trouver un emploi lucratif

Brooklyn (AP) — Stanley "Bucky" Harris, un vétéran des Majeures, est revenu aux Red Sox de Boston, hier, comme "assistant spécial" de Joe Cronin, gérant général des Sox.

Harris, qui avait démissionné la semaine dernière, comme gérant des Tigers de Detroit, sera l'assistant de celui qui lui succéda comme pilote de Boston à la fin de la saison 1934.

Agé de 59 ans, Harris débüté en 1919 comme joueur de deuxième but avec les Senators de Washington, devenant gérant du club cinq ans plus tard pour gagner le championnat de la Ligue Américaine.

Il devint gérant-joueur des Tigers en 1929 et il y demeura cinq ans. En 1934, il conduisit les Red Sox en quatrième position du classement.

Il retourna aux Senators qu'il pilota alors jusqu'en 1942. L'année suivante, il passa aux Phillies où il ne resta qu'une moitié de saison.

Après deux saisons à Buffalo, il fit un retour triomphal dans les Majeures en conduisant les Yankees au championnat, en 1947. Il fut congédié en 1948 pour passer à San Diego. Il revint de nouveau aux Senators en 1950 et y resta jusqu'à 1955 alors qu'il alla diriger les Tigers.

## Coronnement

D'UNE TOILETTE DE DISTINCTION

## Les Chapeaux BUCKLEY

Autres qualités de \$20. à \$40.

**ED. MICHAUD**  
"Maître Chapelier"

1245 rue UNIVERSITE — UN. 6-6173 (Edifice Tower)

## 3 façons pratiques d'acheter les bières CARLING

Red Cap et Black Label

**ECONOMISEZ** en retournant les bouteilles vides!

LA BRASSERIE CARLING RED CAP LIMITEE

"Les meilleures bières au monde sont brassées chez Carling"

## Nouveau règlement pour les bottés dans le Big Four

MONTREAL (PC) — Ted Workman, vice-président des Alouettes, a déclaré hier que son club, depuis le début de la saison, a perdu, en moyenne plus de quatre ballons par partie aux mains des chasseurs de souvenirs.

Workman a déclaré qu'entre 35 et 40 ballons ont été perdus dans les huit parties qui ont été disputées à Montréal cette année — quatre parties régulières du Big Four, trois autres hors-concours et une partie interrompue.

Les calculs de Workman ont suivi de près l'avis donné hier par Seymour Wilson, arbitre en chef du Big Four, et James P. McCAFrey, président de la ligue, à l'effet qu'à l'avenir, les convertis seront bottés de derrière la ligne des buts.

Workman a tenu à préciser qu'en ce qui concerne les Alouettes, ce n'est pas tellement la perte financière qui les tracasse que les dangers de blessures aux jeunes qui se chamaillent pour mettre la main sur le précieux souvenir.

### Danger de blessures

"A chaque tentative de convertir", déclare Workman, "des dizaines de spectateurs s'élancent de leurs sièges pour se lancer sur le ballon. Je crains toujours que quelqu'un soit blessé, qu'une bagarre éclate ou encore, que les arbitres et les joueurs perdent le contrôle de la foule."

"Samedi dernier, à Hamilton, j'ai vu un garçonnet trébucher en chassant un ballon. Un autre garçon qui le suivait de près est tombé sur lui et il est demeuré étendu au sol pendant quelques minutes. Il s'est finalement relevé en boitant."

Au cours de la joute de samedi, fertile en touchés et en convertis, le club de Hamilton perdit sept ballons, à \$25 l'unité, aux mains des spectateurs.

### Nouveau règlement

En vertu du nouveau règlement, qui sera maintenant en vigueur dans tous les parcs du Big Four, les convertis seront bottés de la zone des buts. Une ligne blanche sera tracée à dix pieds derrière la ligne des buts. Le converti devra être tenté entre cette ligne, la ligne de choc, et la ligne de fond, 25 verges derrière la ligne des buts.

L'arbitre en chef Wilson a déclaré que le nouveau règlement a été adopté pour empêcher la perte de ballons, empêcher les arbitres de se faire rouder, prévenir des bagarres, éviter du travail inutile aux policiers et prévenir les blessures chez les spectateurs.

### Vive notre jeu

Workman est tellement enthousiasmé de la victoire de 44-43 que les Alouettes ont remportée aux dépens des Cats, samedi après-midi, qu'il songe à faire imprimer des copies supplémentaires du film de cette joute afin de les expédier aux Etats-Unis.

Nombre d'amateurs de football dans nombre de centres américains, particulièrement le long de la frontière américaine, sont amis de football canadien, a déclaré Workman. Certains amateurs de football des Etats-Unis sont même détenteurs de billets de saison à Montréal et ne manquent jamais une occasion de faire sentir à la direction des Alouettes qu'ils préfèrent le jeu canadien au jeu américain.

"Je verrai moi-même à me procurer ce film de la joute de samedi", a déclaré Workman. "Je suis sûr que nos amis américains apprécieront grandement cette partie."

## Canadien gagne

OTTAWA, (PC) — Les Canadiens de Montréal n'ont fait qu'une bouchée de leurs jeunes cousins, les Canadiens junior d'Ottawa, l'emportant 5-0 dans une partie d'exhibition. Le centre Jackie Leclair a compté deux buts. Les autres compteurs furent "Boom Boom" Geoffrion, Claude Provost et Henri Richard.

Montréal avait prêté au club d'Ottawa une ligne avant composée de McDonald, Cressman et Don Marshall de même que les joueurs de défense Tom Johnson et Dollard St-Laurent. McNeil était dans les buts pour le Canadien junior.

mais Haggerty avait pris l'autre en 8.39 minutes. Apparemment Robert a eu le jambe fracassée.

En semi-finale, Paul Baillargeon a eu le meilleur sur Mr. Kato, en 21.56 minutes. Dans le combat par équipes, Darnell et Ray Torres ont eu raison de Joe Killer Christie et Angelo Savoidi.

En préliminaires, Clyde Steves et Frank Valois ont fait match nul.

## Les débuts à la piste Richelieu du trotteur Effective St. Charles

C'est en assistant ce soir à un autre des excellents programmes de courses sous harnais, au parc Richelieu, que les sportifs de la métropole et des environs auront l'occasion de se remettre des émotions de la grande série mondiale entre les Dodgers et les Yankees.

Ce soir, on assistera aux débuts montrealais du trotteur Effective St. Charles, qui a passé l'été à la piste d'Ottawa où ses nombreuses victoires l'ont rendu très populaire auprès des fer-

vents de la capitale canadienne. Ce cheval hongre de huit ans, qui appartient à Wilfrid Zeron, de Morrisburg, Ont., sera conduit par Jim Zeron dans l'épreuve principale, un B Trot. Le favori, selon les handicappeurs de la piste, devrait être (à deux contre 1) Waylark, le rapide coursier de Québec que pilotera Jules Giguère.

Dans une autre épreuve pour trotteurs, ce soir, on verra l'hon. Earl Rowe, très en vedette de ce temps-ci à la suite de la retraite

de son chef George Drew, qui tentera de s'assurer la victoire dans une course BB Trot.

### LES INSCRITS DE CE SOIR

**PREMIERE COURSE**  
D. AMBLE — \$400.00  
Veto Sister Frost, B.A. Majesty, Le Marquis D'Irassil Brook, L.C. Majesty  
Success Honor, Sharp Will  
Eligible: Rippling Brooke.

**DEUXIEME COURSE**  
D. TROT — \$400.00  
Blue Ridge, Bernice Rosecroft, Bredby Pete, Happy Van, Minto Toad  
Hands Up, Phyllis Brooke, Mighty Me  
Eligible: Ante Up.

**TROISIEME COURSE**  
D. AMBLE — \$500.00  
Paddy O'Grady, Meadow Mist, Roddy Hanover, Furry, Rippledale, Sturdy Spranger, Billy Edin, Howard Direct  
Eligible: Chippa Harris.

**QUATRIEME COURSE**  
D. D. TROT — \$500.00  
Joe Forbes B., Dunbar Hanover, Bitty Sue, Corinne Volo, Sue Excellency Mac, Newport Champ, Tim Leonard, Neddon  
Eligible: Maitra Hanover.

**CINQUIEME COURSE**  
D. C. TROT — \$400.00  
Able Gallon, Glowing Song, Addie's Boy, Great Hanover, Proteclia Earl's Queen, Chief Hal, Fish Riddell  
Eligible: First Cannon.

**SIXIEME COURSE**  
D. AMBLE — \$400.00  
Gale Hy, Zig Zag, Jackie Gratian Patch, Clever Edie, Mighty Pronto, Nottingham's Honor, Stewart's Silver, May Direct, C.  
Eligible: Hopkinsville Owl.

**SEPTIEME COURSE**  
C. AMBLE — \$500.00  
Elliecrest Arthur, Wee Ted, Greenlee Jr., Priscilla Edin, Doctor Fleet, Maxine Armstrong, Dischord, Bold Knight  
Eligible: Lusty Worlth.

**HUITIEME COURSE**  
B. TROT — \$800.00  
Roman Brooke, Miss Claudene Triple G, Waylark Effective St. Charles, Joy's Boy, Sila Harbor, Early Rose C.  
Eligible: Maitra Hanover.

## Marcel Sirois en charge du tennis à l'Université Laval

Maintenant que le tournoi annuel des étudiants de Laval est terminé, la Commission Athlétique de l'Université Laval est heureuse d'annoncer que Marcel Sirois sera en charge de son équipe interuniversitaire de tennis lors du prochain tournoi qui se déroulera les 10, 11 et 12 octobre à Montréal, sous les auspices de l'Université McGill.

Les étudiants de Laval en seront à leur deuxième participation dans le tennis interuniversitaire et Marcel Sirois, qui remplace à la tête de l'équipe "Rouge et Or" le brillant Jacques Giguère, saura certainement conduire les membres de son équipe aussi bien que l'a fait son prédécesseur, l'an dernier, alors que nos étudiants se classaient au second rang.

Bien connu des amateurs de tennis de Québec et de la région, Marcel Sirois était classé parmi les 8 meilleurs tennismen de la ville jusqu'à sa retraite du tennis actif, l'an dernier. Ancien président du club de tennis des Employés Civils, il organisa la venue à Québec des Pancho Gonzales, Lewis Hoad, Ken Rosewall et autres qui ont fait de Québec, l'une de villes aux meilleurs exhibitions de tennis au Canada.

Marcel Sirois connaît très bien le tennis, car il s'occupa pen-

dant de nombreuses années de classement local des nombreux joueurs de la Zone de Tennis de Québec, organisation dont il était un membre actif et dévoué.

Actuellement, le capitaine de l'équipe de Laval voit à la formation et à l'entraînement des porte-couleurs du "Rouge et Or", tant pour les quatre simples que pour les deux doubles et il se dit assuré que les candidats qu'il a actuellement à sa disposition pour choisir son équipe devraient revenir à Québec à la fin du tournoi interuniversitaire avec un bon classement d'équipe. Des membres de l'équipe de Laval de l'an dernier, seul Jean-Eudes Roy est encore sur les rangs pour cette année, mais les nouveaux venus semblent avoir de bonnes aptitudes et parmi ces derniers, l'on relève les noms de Laurier Saint-Pierre, finaliste du dernier tournoi des étudiants, ainsi que Clément Massicotte, Jean Cantin et Claude Richard.

Il semble qu'au moins cinq équipes participeront au prochain tournoi des universités canadiennes et l'on relève à date les inscriptions des universités McGill, Montréal, Toronto et Québec, outre celle de Laval. Le tournoi se déroulera sur les terrains du Mont-Royal Tennis Club, l'un des meilleurs au Canada.

### Powell à Vancouver?

Vancouver (PC) — Les Canucks de Vancouver, de la ligue de hockey de l'Ouest, ont entrepris hier des démarches pour faire l'acquisition de Ray Powell, un joueur de centre qui a obtenu 77 points la saison dernière avec les As de Québec.

Il paraît que Powell, originaire de Kelowna, Colombie-Britannique, ne serait guère intéressé à jouer dans l'Est la saison prochaine. Les Canucks ont entamé les négociations en offrant aux As, en échange pour Powell, les services du vétéran Bill Wyjle.

**NEUVIEME COURSE**  
D. D. AMBLE — \$500.00  
Miss Elkington, Teddy Vanguard, Ross Volo, Corporal Gratian, Battle Morn, Salby's Pride, Bob Mitchell, Davnie's Baker  
Eligible: Margaret Lee Bal.

## JOUR D'ACTION DE GRÂCES

### SERVICE DE TRAINS

#### LUNDI, 8 OCTOBRE

Pour assurer un meilleur service aux voyageurs à l'occasion de cette fête, les changements suivants à l'horaire seront mis en vigueur:

**MONTREAL — VAUDREUIL**  
Le service de banlieue régulier du dimanche sera en vigueur, plus les trains 521, 524. En plus les trains 35 et 36 arrêteront aux Gares entre Montréal et Vaudreuil.

**MONT-LAURIER — LABELLE MONTREAL**

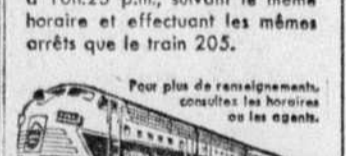
Un train spécial partira de Ste-Agathe à 6h. p.m. et arrivera à la gare Windsor, à Montréal, à 8h.35 p.m., suivant le même horaire que le train 456. (Le train 448 qui part de Mont-Laurier à 3h.20 p.m. est supprimé et à la place un convoi spécial partira de Mont-Laurier à 4h.50 p.m.)

**STE-AGATHE — MONTREAL**  
Le train 464, qui part de Ste-Agathe à 5h.20 a.m., ne circulera pas.

**OTTAWA — MONTREAL**  
Un train spécial avec wagon-salon partira d'Ottawa à 6h.35 p.m. et arrivera à la gare Windsor à Montréal, à 9h.25 p.m., suivant le même horaire que le train 506. (Ce même train est supprimé le dimanche, 7 octobre)

**SHERBROOKE — MONTREAL**  
Un train spécial avec wagon-salon partira de Sherbrooke à 7h.30 p.m. et arrivera à Montréal à 10h.25 p.m., suivant le même horaire et effectuant les mêmes arrêts que le train 205.

Pour plus de renseignements, consultez les horaires ou les agents.



Pacifique Canadien

## orthographe

irréprochable grâce au Cours Supérieur Pratique d'Orthographe par Correspondance de l'I.P.O. de Paris. Méthode facile, rapide, résultat immédiat. Demandez le nouveau PROSPECTUS très détaillé. Adressez: C.P. 938, Station B, Montréal, P.Q. (Joindre 25 cents en timbres et cette annonce. Ecrite lisiblement: C.P. 938, Station B, Montréal.)

Café Thé Confiture  
ADOPTEZ LES PRODUITS  
**DESJAY**  
RECONNUS LES MEILLEURS  
J.A. DESJAY L<sup>re</sup>  
MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9h.30 à 5h.30 — OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30 — le samedi 5h.30

plus que jamais vous obtenez plus Grande VENTE SEMI-ANNUELLE depuis Dupuis Frères pour votre argent

**5.65** (ord. 6.50)  
**IMPERMEABLES EN PLASTIQUE "VINYLITE"**  
Pour hommes, jeunes gens. Tailles: P.M.G., Ex. G.  
Pliez cet imperméable, glissez-le dans l'enveloppe et portez-le dans la poche de votre veston, dans la voiture. C'est tellement pratique sous l'averse. Coupe soignée. Aération prévue par empicement de nylon. Coutures scellées au procédé électronique. Gris ou tan.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 650

**14.95** (ord. 18.95)  
**"GLADSTONE" CUIR TAN**  
Robuste fabrication pour monsieur qui voyage. Grands sacs Gladstone, tout cuir vache uni tan sur cadre de métal. Serrure et fermoirs crampons solides. Coins renforcés de cuir. Coutures doubles. Doublure de toile résistante. Pochette à chemises et cintre à vêtements intérieur à courroies. Environ 24 x 14 x 8 pouces.  
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 850

**6.95** (ord. 9.95)  
**LE "SURCOAT"**  
Le paletot sport très chaud et pratique, rayonne, marine, charcoal, brun, bleu aviation, avec doublure matelassée très chaude. Coupe soignée, confection réussie par un manufacturier réputé. Devant à glissière, taille resserrée sur élastique. — Collet d'agneau traité.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 660

Messieurs...vedette pour vous  
**CHEMISES BLANCHES**  
broadcloth "Sanforized" marque DUPUIS  
une série de 3.95  
EXTRA SPECIAL DE LA VENTE SEMI-ANNUELLE **2.95**  
Voyez le tableau ci-dessous et donnez votre commande pour les prochaines semaines.  
Chemises blanches de coupe parfaite, avec collet à pointes courtes, manchettes simples ou doubles. MARQUE "DUPUIS" ENTIEREMENT GARANTIE PAR DUPUIS  
Pour les hommes et les jeunes gens qui aiment à varier leur cravate, c'est l'occasion de faire provision de 6 ou 12 à la fois. Populaires tissus soyeux. LE PLUS VASTE CHOIX ENCORE OFFERT, MEME CHEZ DUPUIS.  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (RAYON 620)

Encolures	13½	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
Manches 32									
33									
34									
35									

**3,000 CRAVATES**  
BAS PRIX VENTE SEMI-ANNUELLE  
cravates ordinaires **.59**  
**2 pour 1.00**

